

# Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
NOVISZAD, Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet  
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58  
SZUBOTICA, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70

NOV 31. 1932. évi augusztus hó 31  
**Szerda**  
XIII. évfolyam 206. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár  
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

## Tegnap megnégyítették a birodalmi gyűlést és a porosz országgyűlést is

### Berlin tegnap délután lázasan várta a sorsdöntő eseményeket

Berlinből jelentik: Papen kancellár, miután hétfőn délután Hitlerrel befejezte újabb eredménytelen tanácskozását, Schleicher hadügyminiszterrel együtt vonatra ült, hogy Neu deckbe utazzék, ahol Hindenburg köztársasági elnököt keresi fel és vele a kormány új szükségrendeletét fogja aláírni.

Berlin politikai körei egyébként tegnap délelőtt már a délután összehívott birodalmi gyűlés hatása alatt állottak és nagyban folytak az előkészületek a gyűlésre. A rendőrség már a déli órákban megszállta a parlament épületének környékét és a birodalmi gyűlés épületébe csak szigorú igazoltatással engedték be a képviselőket, az újságírókat és egyéb, a birodalmi gyűlésen épen hivatásukat teljesítő embereket.

A képviselők legnagyobb része már hétfőn délután megérkezett Berlinbe, tegnap délelőtt pedig valamennyi párt képviselője megjelent a gyűlésben, mert minden egyes párt nagy súlyt helyez arra, hogy a birodalmi gyűlés első ülésén minden képviselője a helyén legyen. Erre annál is inkább nagy gondot fordítanak a pártok, mivel első sorban is a ház elnökségét választják meg.

Tegnap délelőtt már elterjedt a hír, hogy a korelnöki tisztelet mégis csak Zetkin Klára kommunista képviselőnőre szállt, amibe most már valamennyi

párt bele is nyugodott, csupán a nemzeti szocialisták tiltakoztak még ellene.

Hitler, a nemzeti szocialisták vezére ezúttal nem a Kaiserhof szállodában szállt meg, mint rendesen, hanem Göhring képviselőnél. A Papennel folytatott sikertelen tárgyalás után Hitler vezérkarával a Kaiserhof szállodába vonult, ahol hosszasan tanácskoztak. A nemzeti szocialista képviselők már tegnap délelőtt barna ingben jelentek meg és ebben az egyenruhában vettek részt a birodalmi gyűlés megnégyítő ülésén is.

Tegnap délelőtt Hitlernek bemutatták azokat az újonnan megválasztott nemzeti szocialista képviselőket, akiket a pártvezér még nem ismert.

Hitler mindegyik képviselővel kezelt, s ez alkalommal a nemzeti szocialista képviselők hűséget fogadtak Hitlernek.

A nemzeti szocialisták vezére ezután beszédet intézett a képviselőkhöz és ez a beszéd több mint egy óra hosszat tartott. Beszédében elmagyarázta a képviselőknél, hogy a pártnak a most elkövetkező napokban milyen taktikát kell folytatnia.

Ez a találkozás bizalmas jellegű volt, utána a nemzeti szocialista képviselők klubja ült össze és tartott szintén bizalmas jellegű tanácskozást.

hogy a kora délutáni órákban a nemzeti szocialista képviselők egyenruhában és zárt sorokban fognak felvonulni a birodalmi gyűlés épületébe.

Igy csak természetesen, hogy az Unter den Linden, amerre a nemzeti szocialistáknak el kellett vonulniuk, már délután két órakor feketélt a berliniek tizezreitől.

A rendőrséget tegnap délelőtt radókészültségbe helyezték és a főbb utvonalat rendőrök és acélsisakos katonák szállották meg.

Főleg az Unter den Linden volt erős katonai készültség, úgy hogy itt az utvonalat véges végig a rendőrség és katonaság sorfala zárta el a közönségtől. A nemzeti szocialista képviselők fél háromkor vonultak fel az utvonalon, a közönség nagy részének lelkes éljenzése közben.

A birodalmi gyűlés épületében délután fél háromkor már számos képviselő megjelent, akik csoportokba verődve izgatottan tárgyalták a bekövetkezendő eseményeket.

Délután Berlin valamennyi főutvonalán hatalmas tömegek hullámszerűen és az izgalom perceről percre növekedett.

Altalában a levegőben nagy események előszele érezhető. Néhány perccel három óra előtt elterjedt az a hír, hogy a kormány feltétlenül feloszlatja a birodalmi gyűlést, ami a közönség egy részénél csak fokozta az izgatottságot, habár semmiféle kirobbanás még nem történt.

Az izgalmat fokozták azok a röpcédulák, amelyeket három óra körül a kommunisták kezdtek osztogatni és amely röpiratok Zetkin Klára

vezető korelnöki beszédét tartalmazták. Ez a beszéd hemzseg Moszkva dícséretétől és ez csak fokozza a tömeg izgalmat.

**Agyonlőtték a charlottenburgi nemzeti szocialisták egyik vezetőjét**

Berlinből jelentik: Hétfőn a késő esti órákban Berlinben újabb politikai gyilkosság történt. Amidőn a charlottenburgi nemzeti szocialisták három vezető férfija a párt-helyiségbe akart menni, ismeretlen emberek eljűk ugrottak és több revolverlövést adtak le rájuk, azután pedig elmenekültek. Az egyik golyó a charlottenburgi nemzeti szocialisták egyik vezetőjét halálra sebezte, a

### A centrum és a nemzeti szocialisták nem engedik a birodalmi gyűlést feloszlatni

Ami a birodalmi gyűlés feloszlatását illeti, ebben a tekintetben érdekes fordulat állott be. A nemzeti szocialisták és a centrum között ugyanis sikerült hétfőn meg egyezést létrehozni abban a tekintetben, hogy semmiesetre sem engedik meg a birodalmi gyűlés feloszlatását és mindent elkövetnek, hogy Papennek ezt a szándékát megkütsák. Epen ezért a birodalmi gyűlés elnökét a leggyorsabb tempóban akarják megválasztani. Az elsődleges terv az volt, hogy kedden délután csak a birodalmi gyűlés alakul meg s azután nyomban elnapol-

ják, a nemzeti szocialisták és a centrum azonban abban egyeztek meg, hogy az elnökválasztást is végrehajtják. Ha valamely más párt ellenezné ezt, az ülést nyomban bezárják s utána megtartják a másik ülést, amelyen a ház elnökét megválasztják. Ezt azért akarják ilyen gyorsan végrehajtani, mert a megválasztott elnök azután Hindenburg birodalmi elnökhöz utazna és bejelentené, hogy a birodalmi gyűlés ellenzi a feloszlatást és azokat az intézkedéseket, amelyek alapján a Papen kormány parlament nélkül akar kormányozni.

### Tegnap délután fél háromkor tízezrek sorfala között egyenruhában, zárt sorokban vonultak a nemzeti szocialista képviselők a parlamentbe

Berlinből jelentik: Minél inkább közeledett tegnap délután a birodalmi gyűlés első ülésének megnyitása, Berlinben szinte

perceről percre annál inkább növekedett a lakosság izgalma. Már a déli órákban elterjedt annak a híre,

másik kettőt pedig súlyosan megsebesítette. A rendőrség szigorú nyomozást indított a tettesek kézrekerítésére, eddig azonban eredménytelenül.

### Hindenburg hozzájárult a Papen-kormány gazdasági programjához

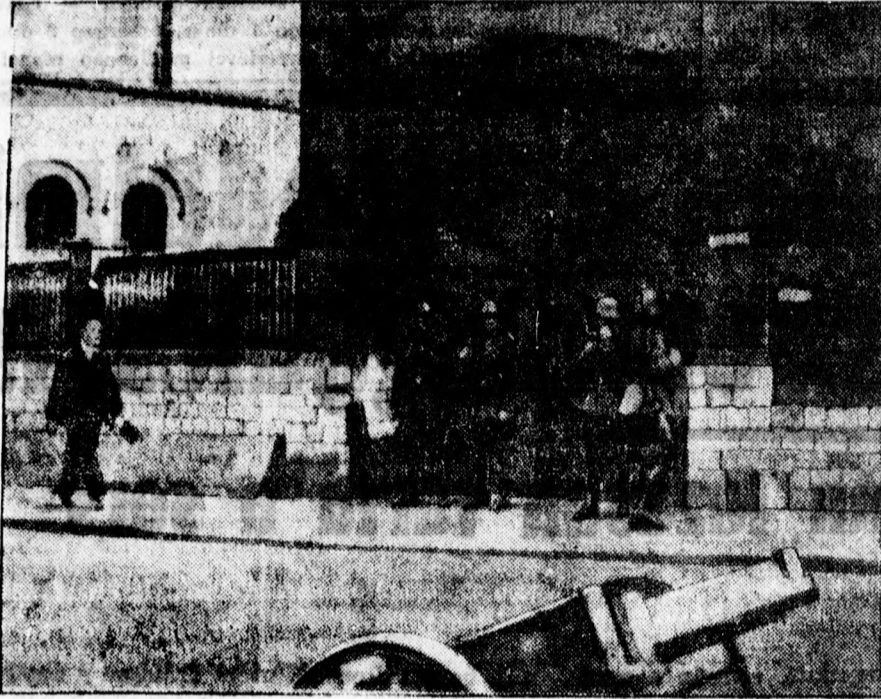
Neudeckből jelentik: Hindenburg birodalmi elnök tegnap fogadta Papen kancellárt, Schleicher hadügyminisztert és Gayl

belügyminisztert, akik referáltak neki a helyzetről. Hindenburg elnök meghallgatta a beszámolót és elfogadta azt a gazdasági programot, amelyet Papen kancellár vasárnap műnszteri beszédében kifejtett. Hindenburg hangsúlyozta, hogy a kormány ügyeljen arra, hogy a munkásságot keresethez jutassák és a szociális bajokat erőteljes akciókkal orvosolja. A birodalmi elnök és a kormány között teljes az összhang.

Berlinből jelentik: A kedd délután egy

órára egybehívott porosz országgyűlés technikai okok miatt csak délután két órakor kezdte meg munkásságát Karl elnök vezetése mellett. A kormány részéről az ülésen senki sem jelent meg és így az országgyűlés csakis az elnökválasztás programját végezte el.

A birodalmi gyűlés ülését délután három órakor kellett volna megnyitni, azonban délután fél négykor még mindig csak várakoztak az ülés megnyitására.



A beutheni rendőrség készenlétben  
A beutheni ötös halálos ítélet óta a vá-



ros rendőrsége állandó erős készenlétben van. Baloldali képünk a beutheni fogház ka-

puját, a jobboldali erősített rendőrszemet mutat.

## A német birodalmi gyűlés 364 szavazattal Göring nemzeti szocialista képviselőt választotta meg elnökévé

A birodalmi gyűlést feloszlatják és egy héten belül megismétlik a választást

A birodalmi gyűlés délután 3 órakor vette kezdetét. A 75 éves Zetkin Klára elfoglalja helyét az elnöki emelvényen. Megjelenését a kommunisták: Rot Ross! (Vörös ló!) kiáltásokkal, a többiek pedig némán fogadják. Zetkin Klára forradalmi izű beszédében, amely háromnegyed óráig tartott, erősen kikel a birodalmi kormány ellen, hangoztatja, hogy a jelenlegi kormány imperia- lizmusra törekszik, dicséri Szovjetország egész társadalmi és gazdasági berendezését, elítéli a nacionalisták formaruhában való megjelenését, majd ama reményének ad kifejezést, hogy a legközelebbi alkalom-

mal már a Szovjet-Németország birodalmi gyűlésén vállalhatja a korelnökséget.

A beszédet végig nyugodtan hallgatták meg a képviselők, majd megtartották a választásokat. A birodalmi gyűlés 364 szavazattal Göring nemzeti szocialista képviselőt választotta meg elnöknek Löwe 135 és a kommunista Torgler 80 szavazatával szemben.

A választások után nyilván valóvá vált, hogy a birodalmi gyűlést feloszlatják és egy héten belül újabb gyűlést hívnak egybe, amelyen megismétlik a választásokat.

—o—

125—127.50. Rozs, bácskai vasut 125—127.50. Zab bácska ivasut 102.50—105. Árpa bácskai 95—100. Tengeri, bácskai vasut prompt 107—109, Szombor környéki 109—111. Bab, szokvány 102.50—107.50. Nullás, gg és g 225—235, kettős 205—215, ötös 190—195, hatos 165—170, hetes 140—145, nyolcas 90—95. Korpa, prompt 55—57.50.

Irányzat: Lanyha.

Forgalom: 48 vagon.

### A szubotical városi tűzoltók ünnepe

A szubotical városi tűzoltóságának tegnap bensőséges háziünnepe volt, amelyen Vukics Franjo polgármester vezetésével az egész városi tanács és több száz főnyi érdeklődő vett részt. Petrovics Koszta városi főmérnök tegnap délután nyújtotta át Kulundzics Andrija főparancsnoknak az őfelsége által adományozott Szent Száva rend ötödik osztályát. Hanák Antal, Tikvicki János és Baclija Balázs őparancsnokoknak pedig a szolgálati érmet.

### Öngyilkosság Vrbászon

Vrbászról jelentik: Hétfőn este fél tíz órakor borzalmas módon vetett véget életének Wagner Frigyes 27 éves vrbászi kereskedelmi alkalmazott. Az életunt fiatalember végzetes tettének idején öccsével közös szobában tartózkodott és pár perce el az öngyilkosság előtt még vidáman beszélgetett. Beszélgetés közben öccse kihajolt az ablakon és Wagner ezt az alkalmat ragadta meg arra, hogy kétségbeesett tettét elkövesse. Mialatt öccse kinézett az ablakon előkapta a már előre elkészített beretvakését és egyetlen vágással keresztülmetsette nyakát. Az éles penge teljesen átmetszette a géget és a nyak főütőerét úgy, hogy a halál rövidesen bekövetkezett. Az azonnal előhívott orvos már csak a beállott halált tudta megállapítani. Az öngyilkos fiatalember az utóbbi időben visszavonult életet folytatott és a buskomorság jelei mutatkoztak rajta. Tettét valószínűleg pillanatnyi elmezavarában követte el. Az életunt fiatalember temetése ma délután lesz.

## TÖZSDE

TÖZSDEZARLATOK:

Kedd, augusztus 30

A dinár árfolyama. Budapest 988—1002, Bécs 2460—2480, Prága 5280—5320, Berlin 658—662, London 221.

Zürich. Páris 2024, London 1794, Newyork 51662, Brüsszel 7162.5, Milánó 2647, Madrid 4155, Amsterdam 207.80, Berlin 122.80, Szófia 373, Prága 1527, Varsó 5760, Bukarest 305.

Csikágó. (Zárlat). Buza: lanyha, Szeptember, december, május 53.375, 57.50, 62.25. Tengeri: alig tartott. 31.50, 34.375, 39.375. Zab: alig tartott. 17.25, 19.75, 22.50. Rozs: alig tartott. 32.565, 35.875, 40.565.

Winipeg. Irányzat: lanyha. Buza október 57.25, december 58.50, május 63.

Liverpool. Buza. Tartott, október 5 sh 7.75, december 5 sh 8, március 5 sh 9.50.

Bécsi sertésvásár. Irányzat nyugodt. Felhajtás: 2347 zsir-, 8417 hus. — Árak: hus I-a 160—250. Zsir

175—180, kivét. 182, öreg 155—160. Paraszt 160—165, kivét. 178, angol 165—170 sh.

Noviszádi terménytőzsde. Óbuza 78 kg 2% bácskai Szombor környéki 140—142.50, bánáti vrsai paritásban 137—137.50, 79 kg-os 2% bácskai 140—142.50, bácskai tiszai és tiszai uszályrakomány 140—142.50, felsőbánáti 137.50—140. Ujbuza 76 kg-os 2% bácskai 130—132.50, szerémi 130—132.50, bánáti 127.50—130, tiszai uszályrakomány 135—137.50, begai uszályrakomány 132.50—135. Rozs 125—127.50 Árpa 95—100. Zab 102.50—105. Tengeri bácskai 108—110, Szombor környéki 110—112, bánáti 105—107, szerémi 110—112, Síd környéki 112—114. Buzaliszti bácskai és bánáti állomásról nullás, gg és g 225—235, kettős 205—215, ötös 190—195, hatos 165—170, hetes 140—145, nyolcas 80—90. Buzakorpa 50—52.50. Fehér bab 2% zsák nélkül 100—105.

Irányzat: gyenge.

Forgalom: 52 vagon.

Szombori terménytőzsde. Óbuza, bácskai Szombor környéki 78—79 kg 135—137.50, új 127.50—130, ó-felsőbácskai 79—80 kgos 137.50—140, új 127.50—130, ó-szlavóniai 125—127.50, szerémi 78 kgos —, ó-Tisza, bácskai 80 kgos 140—142.50, új 132.50—135, ó-Tisza, bánáti 79 kgos 137.50—140, új 130—132.50, ó-bánáti 79 kgos 132.50—135, új

# A csendőrség a csortanovczi állomáson veszedelmes zsebmetszőt fogott el

## A zsebmetszőről az a gyanu, hogy „mesterségét” rendszeresen üzi

Vasárnap délelőtt a Szuboticáról Beogradba irányított vonaton érdekes események játszódtak le. A vonat egyik harmadosztályú kocsiában két szubotici csendőr és a noviszádi rendőrség egyik detektívje egy elegáns öltözött fiatalembert tartóztatott le, aki utitársának pénztárcáját, amelyben 1910 dinár készpénz volt, kilopta annak zsebéből.

A noviszádi állomáson felszállt a Beograd felé induló vonatra egy elegáns öltözött fiatalember. A fiatalember először keresztülment a másodosztályú kocsihoz, majd amikor itt nem talált megfelelő társaságot, átment az egyik harmadosztályú fülkébe és egy elegáns ur mellett foglalt helyet, utána pedig újságjának olvasásába mélyedt. Az újonnan érkezett utas nem keltett különösebb feltűnést.

Amikor a vonat elhagyta a Csortanovczi előtt levő alagutat, az uriember felugrott a helyéről és izgatottan kiáltotta:

— Ellopták a pénztárcámat!

Az utasok között nagy feltűnést keltett az uriember kijelentése és mindenki a legnagyobb felháborodásának adott kifejezést. Ugyanezen a vonaton utazott a szubotici csendőrség részéről két csendőr, valamint a noviszádi rendőrség egyik detektívje, akik azonnal hozzáláttak a nyomozásnak.

Mialatt a nyomozó közegek azt igyekeztek megállapítani, hogy a lopással kit lehetne gyanúsítani, észrevették, hogy az állomás másik oldalán leszállt az az elegáns fiatalember, aki egész uton a meglopott utas mellett ült. Habár az első pillanatban különösnek is tűnt fel a gyanúsítás — tekintve, hogy az elegáns fiatalember megjelenésével nem sok alapot szolgáltatott a gyanura — mégis az a körülmény, hogy az állomás ellenkező oldalán szállt ki a vonatról, felhívta a csendőrök és a detektív figyelmét és igazolásra szólították fel a fiatalembert.

Az igazolásnál kiderült, hogy az illetőt Bugaresics Jovan 21 éves csortanovczi születésű kereskedősegéd.

Bugaresicsot azonnal tartóztatták és megállapították, hogy a lopást ő követte el.

Még is találták nála a pénztárcát, amely Boskovic Avram ismert beogradi nagy vállalkozó tulajdona és amelyben 1910 dinár készpénz volt.

Bugaresicsot átadták a csortanovczi csendőrségnek. A csendőrségnek az a gyanuja, hogy Bugaresics személyében veszedelmes betörőt sikerült kézrekeríteni és hogy az utóbbi időben előforduló zsebmetszéseket is ő követte el. A vizsgálatot folytatják ellene.

### Kovácsné házába,

majd a fedett folyosóról az első szobába jutott, itt azonban nem talált semmit, mire betörte a hálószobába nyíló ajtó üvegét és így bejutott Kovácsné hálószobájába.

Az özvegyasszony a zajra felébredt és amikor látta, hogy a gyilkos a szobába jutott, dulakodni kezdett vele.

A széttépett ablakfüggönyök, a felborított székek, az összetört pohárszék és feldöntött szekrény, valamint a szobában talált rendetlenség azt bizonyítja, hogy Kovácsné kétségbeesett élethalálharcot vívott a gyilkossal, aki végre valószínűleg a nála levő kalapáccsal fejbesújtotta az asszonyt.

Az ütés halálos volt, mert az öregasszony azonnal összesett és meghalt. A gyilkos borzalmas tette elkövetése után felfeszítette a szekrény ajtaját és az asztalfiókot. Hogy mit vitt el a szekrényből vagy az asztalfiókból, azt eddig még nem lehetett megállapítani. Valószínű, hogy vagy pénzt keresett Kovácsnéval, vagy pedig valamilyen iratot.

Nem tartják kizártnak azt, hogy a véres gyilkosságot Kovács Erzsébet valamelyik adósa követte el, aki így akart megszabadulni kötelezettségétől.

## Ki a gyilkos?

A helyszíni nyomozás alapján a csendőrség arra a megállapodásra jutott, hogy a gyilkosságot valószínűleg középmagasságú férfi követte el.

Azonnal kihallgatták a szomszédokat is akik közül többen azt állították, hogy vasárnap délután három asszonyt láttak Kovácsné házából kijönni nagy lármával.

Az asszonyok még meg is fenyegették az özvegyet. A csendőrség és a rendőrség ebben az irányban is megindította a nyomozást, bár nem látszik valószínűnek, hogy a három asszony közül az egyik követte volna el a gyilkosságot, mert a hálószoba ablaka mellett tisztán látható egy férficípő nyoma.

A temerini csendőrség a gyilkosság elkövetéséről azonnal értesítette a noviszádi ügyészséget, ahonnan dr. Papriesics Milan vizsgálóbíró vezetésével bizottság szállt ki Temerinbe a helyszíni vizsgálat megajtására. A bizottsággal együtt kiment Temerinbe Malencics Rodoljub noviszádi rendőrigazgatóhelyettes, a büntügyi osztály főnöke, aki kezébe vette a nyomozás irányítását.

A borzalmas gyilkosság némaság Temerinben, hanem Temerin egész környékén is hatalmas feltűnést keltett annál is inkább, mivel a múlt év októberében Noviszádon is történt hasonló gyilkosság. Mint ismeretes a noviszádi Báthori uccán ismeretlen tettes ugyancsak kalapáccsal meggyilkolta özvegy Jónás Jánosnét. A noviszádi gyilkosság tettesét eddig még nem sikerült kinyomozni és a rendőrség most kettőzött erővel folytatja a nyomozást, mert könnyen valószínű, hogy a temerini kalapáccsos gyilkosságot is egyazon személy követte el. Erre engednek következtetni a gyilkosság összes körülményei.

A nyomozás fejleményei elé nagy érdeklődéssel tekintenek úgy Temerinben, mint Noviszádon.

# Borzalmas kalapáccsos gyilkosságot követett el ismeretlen tettes a hétfőre virradó éjjel Temerinben

**A gyilkos hosszas dulakodás után egyetlen kalapáccsütéssel végzett áldozatával, a falu egyik leggazdagabb özvegyasszonyával, Kovács Erzsébettel. - A gyilkos tette elkövetése után felleszítette a szekrényeket és az asztalfiókot, azonban nem tudni mennyi pénzt rabolt el**

Temerinnek véres szenzációja van, amely az egész falut izgalomba hozta. Évek óta nem fordult már elő gyilkosság a faluban és most olyan kegyetlen módon gyilkoltak meg egy öregasszonyt, amire Temerin krónikájában még nem volt példa. Az áldozat Kovács Erzsébet vagyos özvegyasszony, aki kilenc éve lakik a községben és vagyonának kamataiból él. Ismerősei állítása szerint Kovács Erzsébetnek körülbelül háromszázezer dinár készpénze volt, amit kamatozásba adott ki, főleg földműveseknek. A csendes, visszavonult életet élő özvegyasszonyt valószínűleg már a hétfőre virradó éjjel meggyilkolták, a bűntényt azonban csak tegnap fedezte fel Kovácsné tejesasszonya, Uraesné.

A tejesasszony minden második nap vizet tejt Kovács Erzsébetnek. Tegnap reggel fél négy órakor be akart menni Kovácsné házába, azonban a kaput zárva találta. Dörömbölni kezdett, majd amikor senki sem jefentkezett, gyanút fogott és értesítette a szomszédokat, akiknek segítségével feltörte az ajtót és behatolt Kovácsné lakásába. A konyhában nem találtak semmi kő-

lönöst, a hálószobában azonban borzalmas látvány fogadta a belépőket.

Az ágy mellett levő padon hatalmas vértócsában holtan feküdt Kovács Erzsébet.

Az esetről azonnal értesítették a csendőrséget, amely dr. Mandi községi orvossal együtt kiszállt a helyszínre. A községi orvos megállapította, hogy Kovácsnét egy tompa tárggyal verték agyon, még pedig már valószínűleg vasárnapról hétfőre virradó éjjel.

### Hogyan történt a gyilkosság?

A Reggeli Újság temerini munkatársa még a csendőrség megérkezése előtt értesült a gyilkosságról és azonnal a helyszínre ment. A szomszédokkal történt beszélgetés és a helyszíni szemle alapján rekonstruálva a gyilkosság minden valószínűség szerint a következőképpen történhetett:

A tettes, aki bizonyosan tudta, hogy Kovácsnéval sok pénze van, vasárnap éjjel a kerítésen át bejutott

**APOLLO, szept. 1-4-ig**

Diszbeutató

ALPÁR GITTA első filmje:

**Ha a szív megszólal...**

Zenés, dalos film a szerelemről.

Kiegészítésül: **Tájkép**  
**Fox Híradó**

Leszállított helyárak! Előadások kezdete: hétköznap 5, 7, 9, vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor

**Olcsó bérlet-tűzetek!**

# Elek Jenő feljelentésekkel ostromolja a noviszádi ügyészséget

**A jugoszláv Hofherr-Schranz cég volt igazgatója ismét feljelentette volt cégét — Az újabb feljelentés a jugoszláv Hofherr-Schranz cég működését ismerteti a hatóságokkal**

Elek Jenő, a jugoszláv Hofherr-Schranz cég elbocsátott igazgatója a feljelentések lavináját zúdította volt cégére. A pénzügyigazgatóságnál adóeltitkolással, az ügyészségnél pedig más visszaélésekkel vádolja a jugoszláv Hofherr-Schranz-céget. A noviszádi államügyészségen már folyik eljárás a cég ellen azért, mert

a jugoszláv Hofherr Schranz Clayton Shuttleworth cég tulajdonképpen csak fiktív volt és nem volt önálló hatásköre, hanem csak a budapesti központ noviszádi fiókja.

Elek Jenő ezzel kapcsolatosan most újabb feljelentést adott be az ügyészségnél, amelyben ismerteti azt a munkát, amelyet a Hofherr-Schranz cég vezetői végeztek, hogy eltitkolják a noviszádi üzlet forgalmát és így nagy adóeltitkolásokkal megkárosítsák az államot. Az újabb beadványban részletesen ismerteti azt is, hogyan alapították meg a jugoszláv Hofherr-Schranz céget és mennyiben volt ez csak fiktív vállalat. Elek Jenő beadványa szerint az összes törvényellenes dolgokat Budapestről irányították és onnan intézték. A budapesti központ Noviszádra küldte egyik szaktisztviselőjét, Band Dávidot, aki megszervezte az egész noviszádi adminisztrációt, még pedig olyan módon, hogy itt

senki sem tudta megállapítani, mennyi a cég forgalma.

A számlákat közvetlenül Budapestről juttatták el a vásárlókhöz, akik a póstatakarékpénztár kontójára eszközölték befizetéseiket. A póstatakarékpénztártól egyes

bankok kapták meg a pénzt, amelyek azt egyenesen a budapesti központnak küldték be. Hogy a központ mégis valami ellenőrzést gyakorolhasson a befizetések felett, a pénztárkönyvbe ceruzával írták mindig be a befizetéseket. Ennek alapján értesítették mindig a budapesti központot, a befizetésekről, amely így a szükséges ellenőrzést könnyen gyakorolhatta.

Elek Jenő beadványában rámutat arra, hogy mindez ép

elég bizonyíték arra, hogy a jugoszláv Hofherr-Schranz sohasem volt önálló cég, hanem a budapesti központnak csak egy fiókja.

A budapesti központ úgy intézte az összes üzleti ügyeket, hogy minél inkább kijátsza a törvényes előírásokat és hogy minél nagyobb anyagi károkat okozzon az államnak.

A Hofherr-Schranz cég 1929-ben gépgyárat létesített Noviszádon, azonban ez is csak arravaló volt, hogy

javítsa a vámkezelési eljárásokat és biztosítsa a vámok megfizetését.

Mint hazai gépgyár a szükséges gyárberendezést és egyes géprészeket vámmentesen hozhatta be az országba. E körül a ténykedése körül nagy vámvisszaélések történtek, amelyek nagy anyagi károkat okoztak az államnak.

Elek Jenő újabb beadványa ügyében az ügyészség már megindította a vizsgálatot, amely azonban az anyag nagyságánál fogva meglehetősen hosszú ideig fog eltartani.

## Bogdánovics Zsivorád bankigazgató vezeti a Szmederevo-i Tartományi Takarékpénztár ügyeit a vizsgálat befejezéséig

**Nem tartóztatták le Zsivkovics főkönyvelőt, mert szerepe még nem tisztázódott**

A szmederevo-i tartományi takarékpénztárban történt nagyszabású visszaélés ügyében még nem derített teljes világosságot a megindított vizsgálat. A pénztár hiányának megállapítása után a bánáság részéről Pavlovics Koszta pénzügyi tanácsnok utazott Szmederevóba és megkezdte a vizsgálatot. Elsősorban azt kellett megállapítani, hogy mennyi a hiány, kit terhel a felelősség a visszaéléseért és mire fordította a sikkasztó a pénzt.

Pavlovics Koszta pénzügyi tanácsos egy heti szmederevo-i tartózkodása alatt felülvizsgálta a tartományi takarékpénztár egész ügymenetét, átnézte az összes könyveket és ennek alapján megállapította, hogy

a hiány közel hétszáz ezer dinár.

Todorovics Joca, a tartományi takarékpénztár igazgatója gyanúsítható a 700.000 dinár sikkasztásával. A volt igazgató ellen emiatt jogerősen elrendelték a vizsgálati fogságot.

Egyes lapok azt írták, hogy Zsivkovics

főkönyvelőt is letartóztatták, ez azonban nem felel meg a valóságnak.

A vizsgálat eddig még nem tudta megállapítani, hogy felelősségre vonható-e Zsivkovics főkönyvelő a sikkasztásért, annál inkább, miután magával a sikkasztással nem őt gyanúsítják. A megindított és folyamatban levő vizsgálat lesz hivatva tisztázni Zsivkovics szerepét.

Az eddigi vizsgálat megállapította, hogy tényleg történtek szabálytalanságok, azonban

még azt nem tudta határozottan megállapítani, hogy ezért kik felelnek.

Két-három nap múlva azonban már megállapítható lesz, hogyan történt a sikkasztás, milyen célra használták fel a sikkasztott összeget és ki felel a hiányzó összegért.

Todorovics Dragomir segédében tegnap rendeletet adott ki

**Svábhegyi** BUDAPEST 2862  
Subalpin (430 m.) Szanatórium  
diétás gyógyintézet.  
már napi 18 P-ért a legközelebbi szanatóriumi ellátást nyújt 5-6-szori étkezéssel, vízkúrával együtt

és ebben megbizsa Bogdánovics Zsivorádót, a noviszádi Baeska Banka igazgatóját és a dunabánsági takarékpénztár kinevezett igazgatóját, hogy vegye át a szmederevo-i tartományi takarékpénztár vezetését

és a vizsgálat befejezéséig vezesse is a szmederevo-i tartományi takarékpénztárt. Bogdánovics Zsivorád tegnap utazott el Szmederevóba és ma veszi át a tartományi takarékpénztár vezetését.

## Egy magyar kislány hadakozása Bernhard Shaw-val egy angol világlapban

Londonból jelentik: Miss Elisabeth Faragó aláírással nagy interju jelent meg a Daily Herald hasábjain — Bernhard Shaw-val. Az interju roppant nagy feltűnést keltett, mert tudvalevő, hogy a nagy B. S. nem ad interjút, ha valamit mondani akar — szokta mondani — majd megírja maga. Faragó Erzsike budapesti újságírónőnek azonban mégis sikerült megszólaltatni az extravaganciájáról ismert világhírű író és a beszélgetést ilyenformán írja le az egyik legnagyobb angol napilapban:

— Bernhard Shawnak először levelet írtam, abban kértem, hogy fogadjon. Én fél év alatt gőzerővel megtanultam angolul, csak hogy beszélhessek vele. Shaw azonban nem is válaszolt, mire valósággal rátörtem a Malvern-hotelben lévő lakására. A híres író nagyon meglepődött és mert sehogysem akartam távozni interju nélkül, megadta magát és — nyilatkozott. Ime tehát, nem is olyan nehéz interjút szerezni tőle.

— Mit gondol saját magáról, mester? — Ez volt az első kérdés.

— Esztelenség. Mit gondolhatna egy hetvenéves öregember magáról? Esztelenség, esztelenség! De lássa be, hogy nem adok interjút és hagyjon fel a kérdésekkel.

— Én kérem jónéhány ezer kilométert utaztam, hogy lássam önt...

— Mások is megtették már... Nem nyilatkozom... Jó napot...

— Mister Shaw, ön már megcáfolta magát, hiszen már — nyilatkozott?!

— Hogyan? — Kérdi meglepetten.

— Esztelenségnek mondotta, hogy egy öregembernek önmagáról gondolatai legyenek!

— Eh, esztelenség!

Zavarba jön és újra elismétli vagy ötször, hogy esztelenség, esztelenség. De azért nyilatkozott. És ez örökre bosszantani is fogja.

A Daily Herald az első oldalon hozta az interjút. Akik tudják azt mondják, hogy ilyen helyen elhelyezett cikkért soronként másfél fontot fizet a lap.

**Hálószoba, ebédlő, konyhabu** 4775  
és minden lakásberendezési cikk legolcsóbb beszerzési forrása az újonnan megnyitott  
**„Nameštaj“ A. Hodoványi**  
butorúztató Novisad, Jevrejska ul. 4.

**Beretvás pasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja**

## Salzburgi anziksz

A gyors az előbb még az Alpok szakadékaiban rohant alagutttól alagutig. A felhőbe burkolt hegyóriások között egymásután vesz homályba Koblenz, Badgastein, Hofgastein világhíres tája. A hegyek meghunyászkodni látszanak a Salzach csillogó vizének, s helyet adnak a síknak, amely a látóhatárig szétterjeszkedik. Csak a távolban emelkednek a hegyek az égfelé, teleaggatva lobogó ősz szakállal; felhőrongyokkal. Végig a lankákon és hegyoldalokon a végtelen zöldet piros tetejű villák és fogadók megszámlálhatatlan sokasága borítja. — Közeledünk Salzburghoz. Mindenki bőröndjeit rendezgeti, majd az ablakokhoz tódul, hogy el ne mulassza a látványt, amely csakhamar a szemünk elé tárul. Még szomszédaim, a jöttvagyú müncheni család is, Villach óta kikecmerog a csirkecombok és sonkaszemlék rengetegéből, s még az angol Missis is leteszi „elmaradhatatlan” Bedeckerét. Egyszerre mintha a földből nőtt volna ki, lankás homoktól körülveve a századokon át bevehetetlen Hochsalzburg vára tűnik elénk. Csupasz kupalaku hegyek. Lassan előtűnik a zöldelő hegylábnaál a város is. Egymás után bukkannak fel a kupolák és a templomtornyok. A nap is utat talál az összetornyosodó felhők tengerében s csodálatos aranyos patínával vonja be a templomok és melodiák városát. Felejthetetlenül benyomul az ember emlékezetében az ódon sasfészek a Mönchsberg tetején, körülveve a lomhán elterülő város házrengetegével, amelynek egyhangúságát itt is, ott is megszakítja egy-egy kareu torony, ezüstös szallagával keresztül kasul fon a virgonc Salzach. A vonat lomhán prűszkölve begördül a hatalmas állomás csarnokába. Megérkezünk Salzburgba. A világ minden tájáról összesereglett utasok tömege megindul a város felé. Német, francia, angol, magyar szőfoslányok röpködnek a légben.

A vonatok csak úgy öntik az érkezőket. Kézitáskák, bőröndök, utazoládák és háti zsák megszámlálhatatlan sokasága lepi el a peront. Sportruhák, népviseletek, modern és turistaruhák keverednek össze zagyva tömegbe — egy közös célban egyesítve, hogy elzarándokoljanak a múlt emlékei, a természeti szépségek és a művészetek városába.

Zürzavar. Autótülkölés és villamoscsenés veri fel a szunnyadó kis barokk város áhítatos csendjét, amelyet magukból kisugároznak a sikátorok és a borongós templomok. Ha a középkori kanyargós uccáscskákat nem kopognák be a járókélt turisták szögös bakancsai, a kolostorok és várfalak állmatag zugait nem harsognák tele a szépség és elragadtatás ki tudja hány nyelvű indulat szavaival, a romantikáról regélő árkádokat nem éktelenitenék el plakátokkal és reklámokkal; — azt hinnéd, hogy a város valaha egy mély-mély álomba merült. Évszázados csipkerózsika álomba. A „Bierstübl”-ek dermedten nyújtják ki hivogató karjaikat a régi cégereket. A kolostorok és templomok a hatalmas érseki város fényéről álmodoznak, amely talán soha se fog visszatérni. A zegzugos uccák sötétlő ablakszeméi még a céhmesterek korában árasztották hivogató világot. Az O-Salzburg alusza az „elátkozott kastély” áldott álmát, benőve a romantika poetikus csipkerózsikájával. Földszítve az ócska kolostorok, düledező házak, omladozó várfalak ékével. Bearanyozva az anachronizmus rózsaszínjével.

Ezt az anachronizmust csodálja a huszadik század. A szendergő barokk meséhez zarándokolnak az idegenek. Egy kőbe dermedt második Pompei. Mintha egy lávaszó kioltott volna minden életet. A világ negyszáz évet élt át. Salzburg felett nyomtalanul átsiklott. Talán egy követ sem bolygattak meg, egy házat sem építettek. A visszahivatlanul továbbunt multat látogatja meg Salzburgban a turista. A Szt. Péter templomban, a dombon, vagy a katakombák misztikus félhomályában átvonul lel-

## Popovics Dáka építész-mérnök technikai vállalata kapta meg a noviszádi kereskedők egyesülete otthonának építkezési munkálatait

**Az építkezési munkálatokat szeptember első napjában megkezdik — Kétemeletes modern palotát építet magának a kereskedők kötelező egyesülete A jövő év júniusáig teljesen elkészül az új palota**

A Reggeli Újság az elmúlt évek folyamán sokszor beszámolt arról a nagyszabású építkezési tervről, amelyet a noviszádi kereskedők egyesülete tűzött ki maga elé. Az esztendő folyamán nagyobb összeget sikerült biztosítani az építkezésre, az idén pedig, hogy az egyesület noviszádi és noviszádjárású kötelező egyesületté alakult át, aktuálissá vált az építkezés kérdése, amit most a vezetőség véglegesen elintézett. A kereskedők egyesületének építkezési bizottsága ülést tartott, amelyen a beérkezett pályázatok közül Szekulics Milan és Popovics Daka építész-mérnökök tervét találták kivételre legalkalmasabbnak és az építkezési munkálatokat Popovics Daka építész-mérnök technikai vállalatának adták ki.

A technikai vállalat az építkezési munkálatokat haladéktalanul megkezdte és a noviszádi kereskedők új palotája mellett, a parkkal szemben, hamarosan meg is kezdődnek Noviszád legújabb pa-

lotájának építkezési munkálatai.

Az új, kétemeletes és a legmodernebb építészeti stílusban épülő palota nagyban hozzá fog járulni ahhoz, hogy Noviszád pompásan kiépülő új városrésze ismét közelebb jusson a teljes kialakuláshoz. A kétemeletes palota a „neue Sachlichkeit” stílusában, az egyenes vonalak alapelvein épül fel és berendezése is a legmodernebb lesz. A földszinten kávéház, olvasóterem, biliárdterem, játéktér és üzleti helyiségek lesznek, az első emeleten nyerne elhelyezést a kereskedők egyesület iroda és más hivatalos helyiségei, míg a második emeleten a titkár magánlakása lesz és még egy magánlakás. Az új palota még az idei évben tető alá kerül, míg a jövő év márciusában a belső berendezési munkálatokat fogják kiadni úgy, hogy a jövő év júniusára az épület teljesen elkészül és átadják hivatásának. A palota építkezési költségei mintegy 1.8 millió dinárba kerülnek.

## Csak egy kislány?...

Háromszáznyolcvanmillió kislány van a világon!

— Emelkedik a házasságkötések száma —

Érdekes statisztikai kimutatás jelent meg Angliában arról, hogy mennyi a nők száma Amerikában és a főbb európai országokban és hogy a házasság száma a háború után emelkedett-e vagy csökkent. A statisztika azt mutatja, hogy bár a születések arányszáma szerint a legtöbb országban a női nem túlsúlyos, a házasságkötések száma mégis emelkedett s egyre csökken azoknak a nőknek a száma, akik leányok maradnak.

A statisztika számadatai szerint az egész világon 380 millió a hajadonok száma. Ebből Amerikára esik 11 millió, Franciaországra 8 millió, Angliára pedig 6 millió. Amerikában 1910-ben ezer nő közül 297 maradt hajadon. Tíz évvel később ez a szám lecsökkent 273-ra, ma pedig csak 264 lány maradt pártában. A házasságok számát tehát állandóan emelkedőnek lehet tekinteni, annak ellenére, hogy Amerikában évről-évre több leány születik, mint fiú.

Angliában szintén javultak a nő házassági kilátásai. Harminc évvel ezelőtt tízezer nő közül 3950 nem tudott férjhez menni. Ez az arányszám most lecsökkent 3800-ra. Ez csak a szorosán vett Angliára vonatkozik, mert a takarékos skótoknál az utóbbi két évtizedben csökkent a házasságkötések száma.

kén a középkor vallásos titokzatossága, a Hochsalzburg óles falai, monumentális épületei elképzeltetik azt a hatalmat, amely templomokat és iskolákat, várakat és börtöncellákat építtetett, századok ekéjét vezette és századok számára vonta meg a bárdját.

Mindebben a néma barokk harmoniában, alvó városrészek magabasúlyedő csendjében emelkedik egy modern épület — Salzburg legújabb temploma a Festspielhaus.

A küzködő huszadik század, a haldokló romantika világába plántálta be utkereső küzdelmét, felemelkedettségét, művészetét.

Németország lakossága 1910-ben 57.700.000 volt, 1925-ben 62.400.070, a szaporodás tehát több mint négy millió. A hajadon leányok száma majdnem ugyanaz maradt. 16 millió leány maradt férj nélkül. Németországban már a háborúelőtt és ez a szám a lakosság emelkedése következtében csak 36 ezerrel szaporodott.

Franciaországban manapság száz nő közül 44 nem megy férjhez, jóllehet a női nem számbeli fölénye a férfiakkal szemben a háború előtti évekhez képest megkétszereződött. A férjes nők száma 1921-ben 8.489.000 volt, 1926-ban pedig 9.184.458. Az asszonyok száma tehát 695.450-el emelkedett.

Angliában a házasságkötések száma 1927-ben volt a legnagyobb. Ebben az évben 308.000 leányt vezettek az oltár elé. Angliában általában igen korán nősülnek az emberek, vagy agglagények maradnak. A kritikus kor 30 és 39 között kulminál. 1927-ben a harminc és negyven közötti leányok közül 42.000-en kaptak férjet.

Svájcban az utolsó hat esztendőben alig emelkedett a házasságok száma. Itt is a fiatal évjáratokra esik a legtöbb házasság és azoknak a nőknek a száma, akiknek harmincon felül sikerült a házasság révén behajózni 5113-ról lecsökkent 4675-re

—o—

Estéknként százával sorakoznak az autók a Festspielhaus előtt s ezek hömpölyögnek a művészet oltára felé, — az ünnepi játékokra. A Mönchsberg fényezője végigsiklik a kupolák és tornyok tömkelegén, végigsimogatja az ódon Hochsalzburg falait, vagy a Salzach ezüstösen csillámló vizét, harmonia — olyan mint Mozart muzsikája — tölti meg az ódon város látogatóinak járókéltinek lelkét s valahogy mindenki érzi a Geisberg csucsán díszező mondas igazát: Salzburg szép és „Szép az élet”.

—o—

—er—ga.

**Nyáron hideg**  
**OVOMALTINE!** felüdít és erősíti a hőségétől bágyadt testet

## Konyovics Petár minden körülmények között megkezdte a szubotícai színiszegőnt

Konyovics Petár a noviszádi-oszijek színház igazgatója Szubotícára érkezett és megkezdte a színház előadásainak előkészítését. A színház szeptember harmadikán, szombaton nyitják meg Gogolj „Revizor” című drámájával. A város részéről dr. Evetovics Matija kulturatanácsnok ma adja át a színházat és a városi mozi az új bérlőnek. Konyovics Petár színigazgatónak, bár a minisz-

térium a bérbeadásra vonatkozó szerződést még nem hagyta jóvá. Tanhoffer színházi titkár ma Beográdba utazik, hogy kisürgesse a szerződés jóváhagyását. Amennyiben ez minden várakozás ellenére sem történne meg, Konyovics mégis megkezdte a színiszegőnt szombaton este. A városi mozi pedig valószínűleg Konyovics igazgató vezetne.

## Csurug főterén Farkas János napszámos felmetszette leánya csábitójának hasát

### Az áldozat borzalmas kínok között kiszenvedett

Csurugról jelentik: Megrendítő gyilkosság történt tegnapelőtt délután Csurugon, Farkas János 46 éves napszámos, öttagú család fenntartója, meggyilkolta leánya csábitóját, Lapu András 22 éves fiatalembert.

Farkas János öt esztendővel ezelőtt költözött Csurugra Feketicseről családjával együtt és szorgalmas munkával tartotta fenn magát. Farkas néhány évvel ezelőtt áttért a katolikus vallásra és azóta igen vallásos életet élt. Farkas legidősebb leánya Julis, az elmúlt évben megismerkedett Lapuval, aki udvarolni kezdett a leánynak és rábeszélte, hogy szökjék meg vele s majd a fiu szüleitől fogják élni.

A leány halgatott a csábitóra, elhagyta szüleit és mintegy fél évig együtt élt Lapuval. Ekkor úgy látszott, hogy a fiatalok boldogan élnek

és az idejüket együtt is dolgoztak, az utóbbi időben azonban Lapunak nem volt rendes keresete és ez arra indította a fiatalembert, hogy elváljon a leánytól. Lapu

pár hét előtt Sztáribecserre ment dolgozni s legutóbb azt írta szüleinek, hogy adják ki az idejüket felét Farkas Julisnak s mondják meg neki, hogy térjen vissza szüleihez.

Igy is történt és a leány vissza is tért a szülői házba. Farkas János azonban bosszút esküdött. Mikor meghallotta, hogy Lapu hazatért, az esti órákban megleste a fiatalembert és

hátról orozva rátámadt és nagy konyhakéssel megsebesítette a karján. Mikor a fiatalember szembefordult, Farkas egyetlen hatalmas rántással felmetszette a fiatalember hasát.

Lapu borzalmas sebével egyidejűleg futott, aztán az utszéli árokba zuhant. Dr. Ladics Velimir községi orvos részesítette első segélyben, majd a noviszádi kórházba szállították, ahol műtétet hajtottak végre rajta, azonban a fiatalember olyan súlyos vérvesztéséget szenvedett, hogy irtózatos kínok között belehalt sebébe. Farkas Jánost a csendőrség letartóztatta.

## SZÍNHÁZ

### A méltóságos asszony trafikja Bemutató előadás a Népkörben

A Reggeli Ujság tegnapi számában megjelent a „Méltóságos asszony trafikja” című színdarab szubotícai előadásának kritikája, tördelési hiba folytán azonban a kritika egy része kimaradt és így az egész cikk meglehetősen értelemzavaró volt. Mai számunkban pótlólag közöljük az egész kritikát:

Szabó Marci műkedvelő gárdája fejlődésének és sikereinek újabb állomásáig érkezett el „A méltóságos asszony trafikja” előadásával. Bus Fekete László pompás vigjátékának vasárnap este volt a bemutatója a Népkörben, amelynek nézőterét ez alkalommal színültig megtöltötte a közönség.

A nagyvárosi színpadok izlésével és eleganciájával díszletezett színpad egyik legkiválóbb értéke és legbiztosabb fokmérője a Bus Fekete darab népköri előadásának. Ezt a színpadot, sok hivatásos színház megirigyelheti Szabóktól, akiknek áldozatkészlete és komoly tanulmányozása tette lehetővé, hogy a szubotícai közönség olyan kifogástalan szenirozásban kapta meg ezt a vigjátékot.

A díszletezés színvonalán is felülemelkedett azonban a színészek játéka, amelyről csak az elragadtatás hangján lehet megemlékezni. Garay Béla nagyszerű színészi kvalitásai

ebben a prózai főszerepben érvényesültek csak igazán és a közönséget valóssággal lenyűgözte az a kiváló alakítás, amelyet Garay az ifjabb gróf pompás szerepében nyújtott. Élményszerű meglepetés volt Pukey Ilonka elragadó játéka Klári szerepében. Pukey Ilonkát régen szeretetében fogadta már a műkedvelő előadások szubotícai közönsége, ezen az előadáson azonban igazán beérkezett.

A kitünő előadás főerősségei voltak: Szabó Marci és Bujdosóné, Török Mancsi is, akiknek alakítását ugyancsak megilleti a tökéletesnek kijáró elismerés. Gyönyörűnek nem fekszik egészen jól az ábrázolt kikapós, frivol asszonynak az író és publikum által elgondolt egyénisége, de lehet, hogy néhány előadáson keresztül leküzdi a szerep idegenségét ez a tehetséges műkedvelő. Mint minden neki való szerepben ezúttal is példásan jó alakítást kaptunk Kis Jenőtől, míg kisebb szerepekben Bujdosó Ferenc, Benkő Ernő, Polgár Feri és Benkő Ernő játszottak ügyesen. Dörfler Pirinél talán lámpaláz, talán rutinhiány tette, hogy Mancija nem volt teljesen elfogadható, ami azonban nem jelenti azt, hogy a további előadásokon ne várhatnánk tőle is kifogástalant.

**Prima szerémi** 2655 **FA**  
gyertyán és bükkszász hasáb  
legelőször árban kapható  
KELLER FATELEPEN Noviszád, Strand ut. Telefon 24-17

## FIGYELEM!!

### Váltson olcsó bérletet!

Aki tizenkét jegyből álló füzetet vásárol, csak tíz jegy árát fizeti meg. Ez 20%-os kedvezményt jelent.

#### Leszállított helyárak:

Intim páholy 18'—, páholy 16'—, erkély és zártszék 12'—, I. hely 8'—, II. hely 6'— dinár.

### Váltson olcsó bérletet!

APOLLO MOZGÓ R. T.

## Noviszádi rendőri hírek

### Lopás és leánykereskedelem gyanúja alatt letartóztattak egy zenészt

A noviszádi rendőrség tegnap letartóztatta Veljkovics Vlada 31 éves zenészt, aki egy noviszádi vendéglő zenekarának vezetője. Veljkovics ellen az a gyanú, hogy leánykereskedelemmel foglalkozik és hogy lopott. A zenész ugyanis két évvel ezelőtt egy szarajevói vendéglőben muzsikált és zenekarának tagja volt Rajetics Olga énekesnő is. Rajetics Olgának akkor ellopták bőrdíkjét, amelyben női ruhák és fehérneműk voltak összesen nyolcezer dinár értékben. A gyanu Veljkovicsra irányult, aki azonban időközben eltűnt Szarajevóból. Eltűnése után a szarajevói rendőrség az egész ország területén körözttette, azonban csak most, két év után sikerült Rajetics Olgának felismerni Veljkovicsot, amiről jelentést tett a rendőrségnek. A rendőrség Veljkovicsot letartóztatta. A zenész beismerte tettét. Atadják az ügyészségnek.

### Első éjjel meglopta házigazdáját az albérló

Szimon Béla noviszádi bádógos, aki az Adamovics telep III. 62. számú házában lakik, feljelentést tett a rendőrségen, hogy Milutinovics Paja kereskedősegédnek szobát adott bérebe, Milutinovics csak egy éjjel atudt Szimonnál és reggel, amikor távozott a lakásról, elvitte házigazdája pénztárcáját ezer dinárral és különböző dolgokat. A rendőrség elfogató parancsot adott ki a tolvaj ellen.

### Mialatt aludt, ellopták szőlőjét

Risztics Damján nerandini születésű szőlősgazda hétfőn éjjel négy kosár szőlőt hozott a noviszádi piacra. Risztics éjjel érkezett meg Noviszádra és azonnal a Temerini utca piacra ment, ahol kosarait elhelyezte, maga pedig lefeküdt melléjük aludni. Amikor reggel felébredt, nagy meglepetéssel tapasztalta, hogy a négy nagy kosár szőlőnek hiált helye van. Az esetet jelentette a rendőrségen, amely megindította a nyomozást.

A szubotícai TANK ping-pongozói résztvesznek a Dunabánság bajnokságban. A szubotícai TANK sportegyesület, amely az utóbbi időben igen jó nevet szerzett magának a Dunabánság sportkörökben, vasárnap a Dunabánság ping-pong bajnokságain is indítja versenyzőit. A TANK színeit a Szomborban megtartandó versenyen Vermes II, Heiblein és Kocsár már képviselik.

# Hírek

1932  
AUGUSZTUS  
31  
SZERDA

— **Időjárás.** A pannon medencében, a Földközi tenger mellékén és a Balkán nyugati részén derült, Európa többi részén borus idő volt. Franciaország, Lengyelország és a Balkán egyes részein esővel, Németországban és Svájcban köddel. A hőmérséklet Európa nyugati részén emelkedett, a közép- és keleti részeken süllyedt.

Jugoszláviában a szávai, dunai, drinai, vrbászi és tenger melléki bánóságokban derős, az ország többi vidékein részben borus idő volt, a zetai és vardari bánóságokban esővel. A hőmérséklet a legalacsonyabb Szarajevóban 9 fok, legmagasabb Szentán 32 fok volt. Noviszádon tegnap délben árnyékban 31 fokot mutatott a hőmérő.

**Időjárás:** Nappal részben borus idő várható helyi zivatarokkal és záporokkal, lényeges hőváltozás nélkül.

— **Beiratkozások a noviszádi fiú és leánygimnáziumba.** A noviszádi fiú és leánygimnáziumban a beiratkozások sorrendje a következő: szeptember 1-én délelőtt az első osztály leánytanulói, délután az első osztály fiutanulói, szeptember 2-án második osztály, délelőtt leányok, délután fiúk, szeptember 3-án délelőtt a harmadik és negyedik osztály fiúöndvédei, délután a harmadik osztály leányöndvédei, szeptember 4-én délelőtt a negyedik-hatodik osztály leányöndvédei, délután pedig az ötödik és hatodik osztály fiutanulói, szeptember 5-én pedig délelőtt a hetedik és nyolcadik osztályok fiutanulói, délután pedig a hetedik és nyolcadik osztályok leányöndvédei iratkoznak.

— **LYSOFORM CSAK EREDETI ÜVEGRENVALÓDI KIMÉRVE HASZONTALAN HAMISÍTVÁNY.**

— **Visszahelyezték Margetics Sztevan volt noviszádi leánygimnázium igazgatóját.** Margetics Sztevan volt noviszádi leánygimnázium igazgatóját visszahelyezték a noviszádi gimnáziumhoz igazgatói minőségben. A noviszádi leánygimnázium volt tanári karát ugyancsak visszahelyezték.

— **Palálozás.** Kedden reggel öt órakor Vrbászon meghalt Fischer Sándor tekintélyes vrbászi nagykereskedő, a vrbászi kereskedelmi egyesület disztája. Temetése ma délután lesz.

— **Füzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.**

— **Önbetöréssel gyanúsítanak egy terefini lakost.** Néhány nap előtt Orosz János terefini lakos feljelentést tett a csendőrségen, hogy ismeretlen tettesek betörték a házába és azt teljesen kifosztották. A rendőrségen a nyomozás megindításakor mindjárt felmerült a gyanu, hogy nem követett-e el önbetörést, mert házat betörés ellen biztosította és néhány nappal a betörés előtt azzal nyugtatta meg nagyszámu hitelezőjét, hogy tartozását hamarosan kifizeti. A rendőrség folytatja a nyomozást az önbetöréssel gyanúsított ember ügyében.

— **„Ferenc József” keserűviz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában.**

— **Süketre verte volt vadházastársát egy noviszádi péksegéd.** A noviszádi rendőrség érdekes ügyben indított nyomozást. Graeser Jelena 22 éves vrbászi születésű noviszádi Dudarszka ucca 64. szám alatti lakost hétfőn este volt vadházastársára, Burocs Petar 23 éves noviszádi péksegéd összeszólalkozás közben olyan súlyosan összeverte, hogy a leány a verés következtében egyik fülére megsiketült. Burocs rövid idővel ezelőtt szétvált vadházastársától és hétfőn este meglátogatta Graeser Jelent, hogy otthagytott ruháit magával vigye. Ez alkalommal szóval társ... új tettelegességre került a sor közöttük és Burocs annyira összeverte a leányt, hogy az félholtan maradt a helyszínen. A leányt beszállították a kórház fülgógyászati osztályára, ahol dr. Mátics Szlobodán főorvos a fülgógyászati osztály vezetője vette ápolás alá. Burocs ellen a rendőrség megindította az eljárást.

**Mielőtt csillárszükségletét beszerezné, tekintse meg választékos csillárraktáramat. Krauser üvegkereskedő, Szubotica, város-háza.**

— **A megvadult lovak elragadtak egy 74 éves szremszkarlovci földművest, akinek egyik lába eltört.** Súlyos szerencsétlenség történt hétfőn este a szremszkarlovci-beskaai országúton. Bosnyák Sztevan 74 éves esonopljai születésű szremszkarlovci földművest, aki kocsin volt Beskán lakó leányánál látogatóban, lovak elragadták és Bosnyák lábát törte. Beszállították a noviszádi kórházba.

— **A báni hivatal által engedélyezett Gabelsberger gyors- és gépiróskolában a tanítás szeptember 1-én kezdődik.** Beiratkozások naponta délelőtt 8—1 óráig **Güns Blanka igazgató, Noviszád, Petra Zrinjskog 12.**

— **Kerékpárjával a folyóba zuhant és a vízbe fulladt egy ljubljana-i biciklista.** Ljubljana-ból jelentik: Borzalmas kerékpáros szerencsétlenség történt hétfőn este a Ljubljana folyó mellett. Cserin Joszip munkás kerékpárján haladt egyik meredek mellékúccán lefelé és a sötétben csak későn vette észre, hogy a Ljubljana partjához ért. Igyekezett fekézni, de már későn volt és a szerencsétlen fiatal ember nagy ivben a Ljubljana folyóba zuhant. Az esetről nyomban értesítették a mentőket, mire azonban Cserinre rátaláltak, már halott volt.

— **LYSOFORM A NŐK KEDVENCE!**

— **A noviszádi városi és járási vendég-lősegyesület választása.** Tegnap számunkban közöltük, hogy a noviszádi kereskedelmi és iparkamara a noviszádi városi és járási vendég-lősegyesület választását megsemmisítette. Azon a címen történt a megsemmisítés, hogy két olyan tag is résztvett a közgyűlésen, akik június 29-én nem üzték ipart. A kamara azonban nem állapította meg, hogy szavaztak-e ezek a tagok vagy pitani, miután a közgyűlésről annak lefolyása alatt számosan eltávoztak. A megválasztott vezetőség törvényes jogánál fogva tizennégy napon belül a báni hatóságnál megfélebbezi a közgyűlés megsemmisítését. Az egyesület ennek ellenére is folytatja működését.

— **„Ferenc József” keserűviz enyhén, biztosan és mindig kellemesen hat.**

## Meghívó

Az Adamovics-telepi Olvasó- és Gazdakör 1932. évi szeptember hó 4-én, vasárnap d. e. 10 órakor a Herbszt-féle vendéglőben tartja

### évi rendes közgyűlést

melyre az egyesület fagjait tisztelettel meghívja az elnökség

#### Tárgysorozati:

1. Elnöki megnyitó
2. Az alululó közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése
3. Titkári jelentés
4. Pénztári jelentés
5. Könyvtári jelentés
6. A számvizsgálók jelentése és felmentvény megadása
7. A tisztikar lemondása és az új tisztikar megválasztása

— **Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedő egyéneknek a természetes Ferenc József keserűviz megbecsülhetetlen szolgálatot tesz azáltal, hogy a béltartalmat kiméletelesen távolítja el.** Tudományos tapasztalatok kétségtelenné tették, hogy a **Ferenc József** víz számos féoldali hűdésben fekvő betegnél is megtette a kellő hatást s így nagy megkönnyebbülést okozott. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## SZENTAI HIREK:

Szugi Jánosné 64 éves szentai asszony, aki üldözési mániában szenved és pár héttel ezelőtt már megmérgezte magát, hétfőn délelőtt Földi Ferenc cipészmeister kiszéli szállójában levő kutba ugrott, amelybe befulladt. A rendőrség az öngyilkos asszony temetésére megadta az engedélyt. — **A szentai rendőrkapitányság feljelentést tett a városi tanácsnál Bitkás Illés városi gyepmester ellen azért, mert a törvényes tilalom ellenére a vészben elhullott sertések bőrét és zsírját értékesítette.** A tanács megindította a gyepmester ellen az eljárást, a rendőrség pedig zár alá vette a gyepmesteri telepen talált és elhullott disznókból kisütött zsírt és szalonát. — **A horgosi és martonosi ipartestület vasárnap alakult át kötelező egyesületté és Petrik István horgosi bádogost elnöknek, Hegedüs Imre pékmestert pedig alelnöknek választotta meg.** A közgyűlés a közös ipar és kereskedelmi kamara fenntartása mellett döntött. — **A szentai és gornyibregi tüzoltó testületek legénysége Szlávnity Nikola és Renkó Imre tüzoltótisztek vezetése mellett vasárnap a sztaraikanizsai határban levő Uzuničevon nagyszabású éjjeli tüzoltógyakorlatot tartott.** A vendéglátó oromhegyesiek szép népnünnepélyt rendeztek a szentai tüzoltók tiszteletére. — **A szentai ipartestület vasárnapi közgyűlése kimondta, hogy kötelező egyesületté alakul át és egyhangulag megválasztották a 12 tagú igazgatósági bizottságot, amelynek tagjai: Löw Sándor butorgyáros, Piibacsics Gyuró, bocskeres, Pető Sándor cipész, Horváth István kosárfonó, Balla Pál köműves, Argyelán Nikola, szabó, Szlávnics Dánó kéményseprő, Tatics Mitar lakatos, Nesics Izidor borbély, Sztanatyev Szlávkó kovács. Felügyelőbizottsági tagok: Lukács Dezső szabó, Prodanov Márkó pék, Fábri András esztorgályos, Kara István zúkrász, Löveg Nándor asztalos.**

— **Súlyos szerencsétlenség a noviszádi kamenicai szigeten.** Hétfőn este értesítették a noviszádi rendőrséget, hogy a kamenicai szigeten egy ember fekszik eszméletlen állapotban. A kiszállt bizottság megállapította, hogy Velicskovics Sztanimir 26 éves kragujeváci születésű munkás favágás közben baltával eltörte saját térdét. Beszállították a kórházba, ahol csak nehezen nyerte vissza eszméletét, kihallgatni azonban nem lehetett, mert összefüggéstelen szavakat mondott. Az a gyanu, hogy a sebesült vagy nem élméljű, vagy a fájdalom miatt nem tudott választ adni.

— **Gyilkosság Sztapáron.** Hétfőn Sztapáron bucsu volt és a mulatságon összeszólalkozott két régi haragos, Sztákics Jován és Csirics Vladimir béresek. Sztákics négy Cdinárral tartozott Csiricsnek és ez megfenyegette, hogy agyonveri, ha azonnal ki nem fizeti a négy dinárt. Sztákics este hét órakor ment haza a kocsmából s nem sokkal utána Csirics is eltávozott. Utközben a régi haragosok találkoztak és Sztákics egy vaskottal úgy fejbeverte Csiricset, hogy az eszméletlenül összeesett. Csirics később felugrott és vagy kétszáz lépést futott is, de aztán holtan összeesett. Sztákicsot a csendőrség le tartóztatta és bekísérte a szombori ügyészség fogházába.

— **Elítéltek harminc bajsai nazarénust.** A szubotica-i törvényszék tegnap tárgyalta harminc bajsai nazarénus ügyét, akik a rendőrség tudta nélkül összejöveleket tartottak. A vádlottak között husz asszony és tíz férfi volt. A bíróság 27 asszonyt és férfit egy hónapi, három férfit pedig két hónapi elzárásra ítélte.

— **„Ferenc József” keserűviz műtétek előtti és utáni idősakokban is nagyértékű hashajtónak bizonyul.**

## Közgazdaság

### A Narodna Banka kormányzója az ország közgazdasági helyzetéről

A mezőgazdaság és ipar helyzete az év második negyedében

Bajlóni Ignjat a Narodna Banka kormányzója most adott ki jelentést az ország mezőgazdasági és ipari helyzetéről az 1932. év második negyedében. A jelentés első része a mezőgazdasággal foglalkozik és ennek során ismerteti a világ mezőgazdasági helyzetét, majd részletesen foglalkozik az idei aratás eredményével. Rámutat arra, hogy a rozsda meglehetősen nagy károkat okozott a gabonáneműekben és ezután pedig az alábbi kimutatást közli az idei, tavalyi és az 1924-30. évek átlagtermés eredményéről. — A kimutatás a következő:

	1932	1931	1927-1931
buza	17.638.744	26.886.273	23.620.248
árpa	3.867.717	3.918.916	3.833.914
rozs	2.053.375	1.933.961	1.887.635
zab	2.549.241	2.647.822	3.117.580

Eszerint megállapítható, hogy az idén a buza 34.39 százalékkal volt kevesebb, mint 1931-ben és 25.32 százalékkal kevesebb mint az 1927-31 évi átlag. Az árpa az idén 1.31 százalékkal volt kevesebb, mint tavaly, rozs azonban 6.17 százalékkal több termést mint tavaly és 3.78 százalékkal több, mint átlag 1927-31 években. A zabtermés 3.72 százalékkal, illetve 18.23 százalékkal volt kevesebb.

A mezőgazdasági termények árai nagyjában ugyan szilárdak voltak a második év-

negyedben, a vojvodinai buza azonban 160 dinárról 118 dinárra, a bab pedig 235 dinárról 195 dinárra esett. A hizott sertések ára 6.25 dinárról 8.50 dinárra emelkedett júniusban, míg a közepes minőségűeké 4.75 ről 6.75-re. A hizott ökrök ára ezzel szemben 6.50 dinárról 6.25 dinárra esett, míg a másodosztályuaké 5.25 dinárról 5.375 dinárra emelkedett. A szalonna ára a márciusi 8.50 dinárral szemben júniusban 9.50

dinár volt, míg a zsiré az áprilisi 10.25-el szemben júniusban 9.50-re esett.

A nagyipar helyzetét ismertette rámutat arra, hogy azok az áruk, amelyek exportra dolgoztak, visszaestek, a csak belső földre készült áruk termelése azonban emelkedett. A bányáipar az 1931 év második negyedével szemben 53.4 százalékkal esett. Az export nagy esése következtében a fadestillációs ipar kapacitásának csak negyven százalékkal dolgozott. A liszt kivitele egészen jelentéktelen volt. A szuperfoszfát készítés is nagyon visszaesett, mert az idén a rendes mennyiségnek csak 35 százalékát értékesítették. A kékkő gyártás ezzel szemben 25 százalékkal emelkedett. Műtrágyát nagyon alacsony árak mellett Amerikában is lehetett elhelyezni. A cementgyártásra nagyon jó hatással voltak a nagyarányú építkezések, míg a többi iparágban nem voltak nagyobb változások.

### A noviszádi kereskedők egyesülete közvetlen telefonösszeköttetést kér Zágrebbel

A mostani nehézkes telefonösszeköttetés sokszor súlyos károkat okoz a kereskedelemlnek — A kereskedők kötelező egyesületének beadványa a postalgazgatósághoz

A noviszádi kereskedők körében eszten dök óta általános a panasz, hogy a noviszád — zágrebi telefonvonalon az összeköttetés igen nehézkes és sokszor megtörténik, hogy egy-egy összeköttetést ugyanazon a napon nem is lehet megkapni, de ha meg is kapják ezt az összeköttetést, a vonal olyan rossz, hogy a beszédét alig lehet megérteni. Csak természetes, hogy ez

a nehézkes és rossz telefonösszeköttetés a kereskedelmi életben sokszor súlyos károkat okoz, mert nem lehet idejében az ügyfeleket egy-egy fontosabb ügyről értesíteni, avagy pedig a rossz telefonvonal miatt sokszor súlyos elhallások történnek, amelyek megint csak károkokban jelentkeznek.

A noviszádi kereskedők kötelező egye-

## A kisorsolt vőlegény

— Vidám regény —

Irták:

Tamás István és Fodor Sándor

(22)

Schultheisz kisasszony állott előtte, a konkurens lap munkatársa, aki csomagokkal megrakodva sietett tova az utcán. De Csibi alig ismert rá illusztris kartársnőjére. Mint ha csak kieserélték volna! A száján vérvörös ruzs lángolt, a szemöldökei kiesupálva, a haja ondolálva, kacsiás kis satyak billegett a feje bubján és a ruhája! Mérges, szinte már harapós zöld komplé és testszínű selyem harisnya!

— Tyü de kiesipett — konstataulta le magában a riporter kisasszony — felesapott démonnak!

Még látta, amint a sokesomagu kolléga nő betért egy virágkereskedésbe, ahol rózsákat és lilomokat válogatott csokorba.

— Ha nem ismerném, még azt hinném, hogy randevura készül — morfondirozott Csibi és ez az ötlet megragadt az agyában.

— Randevu!

— Nem, lehetetlen, ezzel a figurával! Olyan férfi még nem született.

De mivel okosabbat nem talált, megvárta, míg Schultheisz kisasszony kijön a virágkereskedésből, karján a selyempapírba burkolt csokorral és inkább tréfából, semmint komolyan, a nyomába szegődött.

A meglepetések sorozata azonban korántsem ért véget. A konkurens lap riporter nőjének legközelebbi stációja egy szépítőszalon volt!

— Érihetetlen — suttogta maga elé Csibi — ez a vén liba megőrült!

Szentül hitte, hogy a kétélűek egy példányával találkozott. Leleplezte az álszent vénkisasszonyt, aki a szerkesztőségben divatjamult, nyakig gombolt fekete ruhákban

mutakozott, míg a légyottjaira démonná változott!

Bármennyire drága volt is minden perc ezen a délelőti ón, elhatározta, hogy kivárja a kozmetikai műveletet.

Félóra sem telt bele, Schultheisz kisasszony ismét elvegyült a gyalogjárók közé.

Szemogorai különös fényben ragyogtak, pupillája kitágult és inkább ijesztően, semmint vonzóan hatott megnagyobbodott szemével.

— Atropin! — konstataulta le Csibi — esoda hogy nem cserélteti ki a fejét is!

Éppen delet harangoztak, amikor a Gerbaud elé érkeztek.

Schultheisz kisasszony olyan grandezzaival adta ki utasításait a cukrászleánynak, mintha mindennapos törzsvendég lenne az édességek birodalmában.

— Négy szelet dobostortát — vezényelte a kiszolgálónót — három krémet a javából, tíz mignont...

Majd fontoskodva hajolt a pult felé:

— Mit gondol... szeretik a férfiak a habos látkot?

— O hogyne, természetesen!

— Akkor abból is kérek öt darabot! — rendelkezett a „Szerellem örvényei” című regény illusztris szerzője.

Csibi nem győzött eleget bosszankodni ezen a „félreismert tehetség”.

— Férfiak! — ismételte magában az agg démon szavait — ki tudja, tán egész háreme van ennek a kékharisnyának!

Miután a fél pultot becsomagoltatta, sietve távozott.

Csibi buldog szívóssággal követte. A Mindennapi Hühő szerkesztősége elé érkeztek. Schultheisz Stefánia mint fürge gyík siklott fel a lépcsőkhöz, de közben nagyokat lihegett. Vasárnap lévén, a redakcióban nem volt egy árva lélek sem. Villámgyorsan kinyitotta az ajtót s csakhamar eltűnt a szobájában.

Ha Csibi kívánsai lett volna arra, mit csinál Stefánia a zárt ajtó mögött, láthatta volna, hogy a Szerellem örvényeinek ihletett tollu költője egész prózai művelettel van elfoglalva. Lázás sietséggel lehántotta ma-

gároi ruháját, az egyik csomagból vadonatúj fűzőt vett elő, amelyet görcsös erőfeszítéssel igyekezett szifidinek épen nem mondható termete köré csavarni. Stefánia, lakotársára a puritan Izabellára való tekintettel nem mert nyíltan fellépni ez istentelen újítással s elhatározta, hogy annak színhelyül a redakciót választja ki.

Miközben titáni nyögések és szivrepesztő sóhajtások között birkozott a konok fűzővel — Csibi alaposan körülnézett. Azt már ösztönösen sejtette, hogy Krizsán titokzatos eltűnése és Schultheisz Stefánia megdöbbentő átalakulása között kell lenni bizonyos összefüggésnek. Ez a sejtelme meggyőződéssé vált, amikor kikutatva a konkurens pályatársnők iróasztalait, majd mindegyikben megtalálta Mister Iksz álarcos fényképét — olykor szubjektív megjegyzések kíséretében, mint pl. „Oh, ha az enyém lennél — Egyetlenem — Te cukipofa — és a többi

De a legfrappánsabb meglepetést Cecilia főszerkesztőnő iróasztala tartogatta. Ennek az iróasztalnak egyik titkos rezesében szintén volt egy fénykép, de ez a fénykép nem Mr. Ikszet, hanem egy zord külsejű kétpupu tevét ábrázolt, amint dühösen cipeli Bálám Rezső Rudolfot, ki boldog vi-gyorgással bámul partnernőjére, akiben Csibi határozottan Ceciliát vélte felismerni. De ha nem is lett volna biztos a dolgában — minden kétséget eloszlatott a forró dedikáció, amely következőképpen hangzott:

Angyali Cilimnek  
az ő kis  
hü

Rudija.

1914, június 17.

Csibinek meg kellett fogózkodnia. Lehetséges ez? Bálám és Cecilia? S ekkor emlékezni kezdett a sok mende-mondára, amelyek Cecilia ifjúkori nagyélményéről s csalódásról rebesgettek s arról a különös metamorfózisról, amely a bájos Cilikét egyik napról a másikra zordon Ceciliává formálta. Ez volt hát a nagy titok s magyarázata annak az ádáz gyűlöletnek, amely most Bálám és az összes férfiak ellen irányult.

Folytatjuk.

sületének vezetősége ezért a legutóbbi napokban terjedelmes beadvánnyal fordult a noviszádi postaigazgatóságához, amelytől azt kérte, hogy Noviszád és Zágreb között mielőbb létesítsenek közvetlen vonalat, ami lehetővé teszi, hogy az összeköttetést részgyorsabban lehessen megkapni, másrészt pedig lehetővé tenni, hogy a beszélgetéseket tisztán és világosan lehessen hallani és így az esetleges elhallásokat ki lehessen küszöbölni.

A noviszádi kereskedők egy sülte beadványában hivatkozik arra, hogy Szuboticeának és Szombornak közvetlen telefonösszeköttetése van Zágrebvel és Noviszád csak ezeken a városokon keresztül juthat Zágrebvel összeköttetéshez.

Ezzel szemben Noviszád legalább ugyanannyi, vagy jóval több beszélgetést folytat le Zágrebvel mint Szubotica vagy Szombor, s már csak ezért is kérik a noviszádi kereskedők, hogy Zágrebvel ők is megkaphassák a közvetlen telefonösszeköttetést.

A noviszádi kereskedők egyesületének beadványát a postaigazgatóság jóakarattal fogadta és ígéretet tették, hogy mindent megtesznek annak érdekében, hogy Noviszád kereskedővilága hamarosan megkaphassa Zágrebvel a várva-várt közvetlen telefonvonalat.

## Rádió műsor

Szerda, augusztus 31

Beograd. 11: Gramofon. 12.05: Rádiózenekar. 5: Gramofon. 6: Tamburazzenekar. 7: Salzburg (Bécs). 10: Séta Európán át.

Prága. 6.15: Zenés ébresztő. 11: Gramofon. 12.10: Gramofon. 1.40: Gramofon. 5.40: Caruso Enrico és Burián Károly. 6.25: Német hírek és előadás. 7: Frajt hegedű- és Modr gitárművész Paganini szerzeményeket játszik. 7.30: Népdalok. 7.50: Kresmarzsov zongoraművész. 9: Rádiózenekar. Zaterdag.

Budapest. 9.15: Gramofonhangverseny. 12.05: A háziötös hangversenye. 4.10: A betegszívű költő. Irta Zsoldos Benő. Felolvassa Haraszthy Lajos. 5: veszprémi Farkas Vince és cigányzenekarának zenéje. 6.15: A régi Nemzeti Színház, Nádai Ferenc. Felolvasás Tóth Imre emlékirataiból. 6.45: Timkó Margit magyar nótákat zongorázik. 7.15: Paganini. Irta és felolvassa Surányi Miklós. 7.45: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 8.45: Lóversenyeredmények. 8.50: Költmények és jelenetek. Előadja Somlay Artur és T. Mártay Erzsébet. 9.45: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés. Majd: Megyeri jazz-zenekar zenéje a Dunapalota nagyszállóból. 11: Magyar Imre és cigányzenekarának zenéje a Dunapalota nagyszállóból.

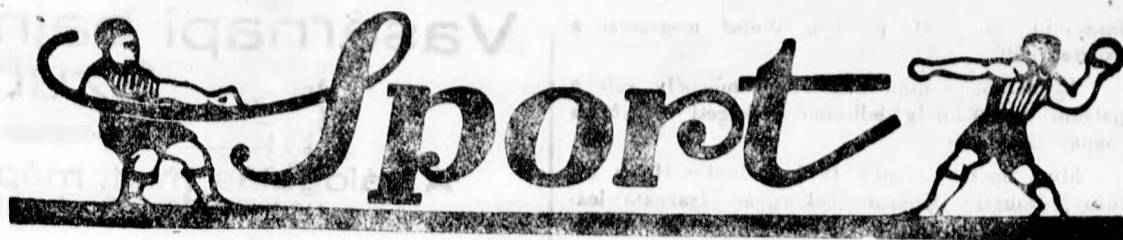
Bécs. 11.30: Cárda-zenekar. Szórakoztató zené. 12.40: Gramofon. 1.10: Hangos filmekből, gramofon. 3.45: Háziasszonyoknak. 4.50: Geiger-zenekar. 6.15: Nedkov bolgár m. miniszter beszéde az őszi vásárról. 7: Beethoven: Fidelio c. operája Salzburgból. 10.10: Holzer-zenekar. hureczky hegedűművész.

Csütörtök, szeptember 1

Beograd. 11: Gramofon. 12.05: Rádiózenekar. 5: Gramofon. 6: Horváth Edit zongoraművész hangversenye. 8: Rádiózenekar Stalio operatársnővel. Jugoszláv zene. 9: Gramofon. 10.30: Cigányzene.

Budapest. 9.15: Az 1. honvéddalvezérek zenekarának hangversenye. 11.15: Ifjúsági felőra. 12 és 5: Szikla-négyes hangversenye. 4: Igaz mese egy kis asztalosinasról. Irta és felolvassa: Benedek Rózsi. 5: Simonyi őbester, a legvittebb huszár halálának 100-ik évfordulójára. Irta és felolvassa vitéz Berkó István. 5.25: Hangverseny. Közreműködik Hont Erzsébet (ének), Farnadi Edith (zongora) és Kertész Lajos (ének). 6.45: Az Alföld problémája. Gróf Klebelsberg Kunó előadása. 7.15: Ifj. Sáray Elemér és cigányzenekarának zenéje. 8.30: Időjelzés, hírek. 8.45: Az Operaház tagjainak alakult zenekar hangversenye. Utána körülbelül 10.15: Időjárásjelentés. Majd: Gramofonhangverseny.

Prága. 6.15: Zenés ébresztő. 11: Gramofon. 12.05: Gramofon. 1.40: Gramofon. 6.25: Német hírek. 7.50: Avramides Emmy énekeső XVII. századbeli pásztordalok. 8.15: Hangverseny Karisbadból. 10: Zongora- és orgonaverseny.



## Tegnap éjjel kisorsolták az országos bajnokság döntőjét

### A Vojvodina első mérkőzését Noviszádon játssza a Jugoszláviával szeptember 11-én

Tegnap a késő éjjeli órákig tartó tanácskozás után megejtette a JNSz az országos bajnokság döntőjének sorsolását. A sorsolás szerint a következő párosításban játsszák le az első selejtező mérkőzéseket:

Szeptember 11-én:

Beogradban: BSK—Beogradszki ASK;  
Zágreb: Konkordia—Viktoria;  
Szpliben: Hajduk—Gradjanszki (Zágreb);  
Noviszád: Vojvodina—Jugoszlávia.  
A Vojvodina—Jugoszlávia mérkőzést Noviszádon játsszák.

A szpliti Hajduk és Gradjanszki szabadnapos.

Szeptember 18-án:

Zágreb: Gradjanszki—Hajduk.  
Beograd: Jugoszlávia—Vojvodina revánsmérkőzés.  
BSK, BASK, Konkordia és a Viktoria szabadnapos.

Szeptember 25-én:

Beograd: BSK—BASK revánsmérkőzés.  
Zágreb: Viktoria—Konkordia revánsmérkőzés.  
Szpliti: Hajduk—Gradjanszki revánsmérkőzés.

## A szpliti GUSZAR nyolcása képviseli Jugoszláviát a beográdi Európa evezősbajnokságban

### Megjöttek tegnap a románok is — Ma érkeznek a francia válogatott evezősök

Tegnap délután eveztek le a Cigányszigeti stadionban nyolcevezősök és a vasárnapi összeütközés miatt megismételt kormányos nélküli párevezős versenyt. A közönség tegnap már sokkal nagyobb számban kereste fel a stadiont és érdeklődésüket mindvégig lekötötte a kitünő formában levő evezőseinek nagyszerű küzdelme.

Az első selejtező verseny a vasárnapról megismételt kormányos nélküli párevezésben volt. A startnál a szpliti Guszar és a Beograd E. E. hajói. Nagyszerűen sikerült start után 500 méterig együtt van a két csónak. A félútnál Beograd vezet egy félhosszal. 1500 méternél már háromnegyed hossz a beográdi csapat előnye. A szpliti hajó 1600 méternél megváltoztatja irányát, hogy így könnyebben megközelítse ellenfelét. Hiába intogott vörös zászlóval a döntőbíró, hiába kiabáltak a többi fuokcionárusok a szplitiel nem törődnek velük. Az összeütközés elkerülhetetlennek látszik. 1700 mé-

ternél meg is történik és a versenyt újra fel kellene szakítani. A versenyt nem fogják megegyezően levezetni, hanem valószínűleg diszkvalifikálják a Guszart. Ezután került sor a nyolcevezősök versenyére. A Krka és a Guszar a startnál. Guszar nagyszerűen startol és végig vezetve nyeri a selejtező versenyt. 1000 méternél 1 hossz az előnye. 1500 méternél a Krka feljön és valamit ledolgoz az előnyből. A finisben mindkét hajó nagyszerűen evez, különösen a Krka, de a Guszart már nem tudja befogni és a szpliti hajó félhosszal előbb ér a célba. Gyönyörű verseny volt.

A tegnapi nap folyamán a csehszlovák és az olasz versenyzőkön kívül megérkezett a 8 főből álló román csapat is. A románok csak a kormányos négyesben indulnak. Ma érkeznek meg a francia evezősök. Az állomáson ünnepélyes fogadtatást rendez a jugoszláv evezős szövetség és az evezős egyesületek közönsége.

## Az apatini Tri Zvezda vereséget szenvedett Cservenkán

### Miss Sport 1932 Dubszky Helen urleány

Crvenkáról jelentik: Vasárnap délután különvonattal érkezett meg a Tri Zvezde két csapata és körülbelül 180 szurkoló. Az állomáson nagy tömeg és Maurer Vilmos a CSC elnöke várta a vendégeket.

Majd menetté alakult át a társaság és a moravcai tűzoltózenekar muzsikája mellett kivonultak a feldíszített sporttelepre. Előmérkőzést a CSC „B” csapata játszott az apatini Tri Zvezde „B” ellen. Győzött a CSC 4:2 (2:0) arányban.

A mérkőzés alatt egymásután érkeztek a környékről autók és autobuszok, amelyek Szivac, Krnyaja, Csonoplja, Kula és Vrbasz sportembereit hozták az érdekes mérkőzésre. Körülbelül 4000 főnyi rekordszámú közönség előtt kezdődött meg a fontos bajnoki mérkőzés.

### CsSC—Tri Zvezda 2:1 (1:1)

Bajnoki. Bíró: Ruzmann.

A Tri Zvezde kezd azonnal erős támadásokat vezet és már a 6. percben megszerzi a vezetőgólt. A játék tempója fokozódik. Mindkét csapat több kihasználatlan kornert ér el. A kapuk nem forognak komoly veszélyben, mert a védelmek nagyszerűen verik vissza a támadásokat. A közönség lelkesen biztatja a játékosokat. A lelkesedés átragad a játékosokra és a lelkes játéknak meg is van az eredménye, mert a 36. percben Weibel belövi az egyenlítő gólt.

A második félidő is apatini támadással indul. A 7 percben veszélyes helyzet a CSC kapu előtt. Fuchs az utolsó pillanatban ment. Most már a kapusok is erős munkában vannak. A játék tempója

fokozódik és a 21. percben Webel megszerzi a győztes gólt.

A mérkőzés után nagy sportünnepély volt a pályán. A közönség lelkesen dédelgeti a győztes csapat játékosait.

Miss Sport Crvenka 1932. Dubszky Helén urleány, Dubszky Gusztáv cukorgyári igazgató leánya lett. Udvarhölgyei: Stélli Lujza és Müller Erzsébet az 1930. évi Miss Sport.

**Vereséggel kezdte a CSAK az elsőosztályú szereplését**

**Topolai JAK—CSAK 2:1 (0:1)**

Bajnoki. Riró: Mangh.

Nagyszámu közönség előtt játszotta le első bajnoki mérkőzését a CSAK régi — még másodosztályból ismert — riválisával. A mérkőzésre Topoláról is nagy számban jöttek át Csantavérre a szurkolók.

CSAK kezdi a játékot és erősen szorongatja a JAK-ot, azonban a Gergely—Borsos hátvédpár áttörhetetlen gát. A JAK csak a 15. percben jön először a CSAK kapujához, de ezt a kirándulást Vida csak bravuros védelemmel tudja elhárítani. Erős mezőnyjáték inkább CSAK fölényével. A 36. percben Gogolyák labdáját Sinkovics fogja, átjátssa Zájnecnak, majd az utóbbi Vida II-öt kiszökteti és a csantavéri gólszák labdája most is bizót 1:0.

A második féldőt is CSAK támadás vezeti be. Egymásután 5 kornt erőszakolnak ki, de a jól tömörülő JAK védelem minden veszélyt írt. A 20. percben Kocsis góliát lesállítás miatt a bíró nem adja meg. A 28. percben Szentí hosszú labdával kiszöktei Paluseket, aki megszerzi a kiegyenlítő gólt. A gól után erős játék a győzelemért — néha durvasággal. A 34. percben Szentí kiszökkik egyedül a kapura és a védőktől szorongatva, nehéz helyzetből ideális góllal megszerzi csapatának a győzelmet. A játékosok közül nem lehet senkit kiemelni, mert mindkét csapat játékosai tudása legjavát nyújtotta.

CSAK: Vida I, Oláh, Gogolyák, Gubena, Sinkovics, Csovics, Bálint, Kocsis, Vida II, Zajc, Ivanovics.

JAK: Nagy, Gergely, Borsos, Vojcsena, Kalmár, Berényi, Harsányi, Ekus, Szentí, Mokány, Palusek. — Mangh kitűnően vezette a nehéz mérkőzést.

**TTC—Građanszki (Petrovaradin) 6:3 (3:1)**

Bajnoki Bíró: Zešivanovics.

Vasárnap a TTC a petrovaradini Građanszkit látta vendégül. Az első percekben már Brachtl révén megszerzi a vezetést. A TTC. Utána a Građanszki egyenlít. Ekkor TTC erős iramot diktál és a 20. és 25. percben Pfau révén ismét megszerzi a vezetést. (3:1).

A második féldő is TTC fölényel kezdődik. Pfau lefut és védhetetlenül hálóba lövi a 4 gólt és pár percre az ötödiket. Ekkor a vendégsapat is egy kis iramba fog, de hamar elfullad. A jobb szélsője révén sikerül nekik mégis két gólt löni mire TTC Brachtl révén ismét góllal felel és beállítja a végeredményt. A TTC győzelmével véglegesen a második helyre kerül.

**Novibecsel—Kikinda 4:1**

(Városközi teniszmérkőzés)

Vasárnap rendezték meg Novi Becsejen a két város válogatott revánsjellegű mérkőzését. Mint ismeretes a három hét előtt, Kikindán lejátszott mérkőzést 3:2 arányban Kikinda nyerte és ezuttal a becsejeiek alapos revánsot vettek a kikindai teniszszekción. A kikindai csapatból hiányzott Bogdán és Kucsera. Részletes eredmények: Férfi egyes: Kniesel—Roth 6:8, 6:0, 6:2. Weisz—Tangl 6:3, 6:3. Schlesinger—Eidenmüller 2:6, 7:5, 9:7. Férfi páros: Tangl, Eidenmüller—Schlesinger, Weisz 6:4, 6:2. Kniesel, Weisz—Roth, Eidenmüller 6:4, 7:5. Este a becseiek fényes bankettel kedveskedtek a vendégeknek.

Vel. Kikinda: Temesvári Hajduk—Zsak 2:2.  
Hajfeld: Kikindai Koszovo—SC Hajfeld 5:2.

**Vasárnapi bajnoki mérkőzések Szuboticán**

**A válogatás miatt még bizonytalan, hogy melyk mérkőzéseket tartják meg**

Vasárnap Szuboticán ismét három elsőosztályú bajnoki mérkőzést kellene lejátszani a Bácska—FAKO, Konkordia—Zsak és a Villanytelep—Szmte találkozását, de a válogatott mérkőzés miatt még bizonytalan, hogy a három mérkőzés közül melyiket lehet majd lejátszani. Ertesüléseink szerint, a válogatottba csak Bácska Sport és FAKO játékosokat állít be az alszövetségi kapitány, úgyhogy a Villanytelep—Szmte és a Konkordia—Zsak mérkőzéseket le lehet játszani.

A Zsak—Konkordia mérkőzésnek a vasutasok a favorittjai, bár a fiatal elsőosztályú csapat is igen

jó játékerőről tett tanúságot első bajnoki mérkőzésen. A Villanytelep—Szmte meccs kimenetele nyíltan ígérkezik, habár a legutóbb látottak alapján a Villanytelepet kell a mérkőzés favoritjának tekinteni. A Vasasok együttese mindig szeszélyesen szerepelt és nem lehetetlen, hogy a vasárnap gyengén játszó csapat a „Centrálá”-val szemben összeszedi magát és legalább is eldöntetlen eredményt ér el.

A két mérkőzést a Szand-pályán játsszák le és pedig okulva a multakon, az előmérkőzést három, a második meccset pedig fél 5 órai kezdettel.

**Megindul a Tippbajnokság**

**5 pontot szerezhhetnek a szerencsés tippelők. - A Reggeli Ujság árusainak és tudósítóinak lehet átadni a szelvényeket. Szuboticán és Noviszádon a szerkesztőségben is**

Vasárnapi számunkban már ismertettük tippbajnokságunk feltételeit. Ma pedig megindul a tippbajnokság. Az első szelvényünkön a Szubotica—Noviszád válogatott mérkőzés eredményét kell eltalálni. A győztesek között kiosztjuk

a rondes heti 5 jutalmat és akik az eredményt eltalálják, ezenfelül még 5 pontot szerezhhetnek a tippbajnokságra.

A Szubotica—Noviszád városközi válogatott futballmérkőzéssel kezdjük tipp-pályázatunkat. Az eredmény pontos eltalálói között kiosztjuk a rondes heti jutalmainkat. I. díj: 50 dinár; II. díj: a Reggeli Ujság 2 hónapra ingyen, III. IV. és V. díj: a Reggeli Ujság 1 hónapra ingyen.

Azonkívül minden helyesen tippelő 5 pontot kap, amely beszámítódik a tippbajnokságba. Tudniillik a bajnoki év végén összeszámoljuk a pontokat és a legtöbb pontot elérők között a futball szezon végén 10 értékes jutalmat sorsolunk ki.

Figyelmeztetjük a tippelőket, hogy a szelvényeket csak egy héttig őrizzük meg, ha tehát valakinek reklamációja van, úgy azt egy héten belül jelentse noviszádi szerkesztőségünknek.

A heti nyertesek névsorát és a pontot szerzők névsorát minden héten a csütörtöki számunkban közöljük.

**SZELVENY A TIPPBAJNOKSÁGHOZ**

1932 szeptember 4-iki mérkőzés Szubotica—Noviszád válogatott. Eredmény:

javára

eldöntetlen

A pályázó pontos címe:

Tekintettel arra, hogy a pályázóknak minden kérdésre külön-külön levélben válaszolunk, a tipp-szelvényekre egy darab féldináros bélyeg ragasztandó fel. A bélyegnek csak az egyik sarkát kell felragasztani.

**Csütörtökön délután Rádnicski—Rapid tréning-mérkőzés a Rádnicski pályán**

Csütörtökön délután fél 5 órai kezdettel a noviszádi Rádnicski tréningmérkőzést játsszik a Rapiddal. A Rádnicski felhívja az alant felsorolt játékosokat délután 4 órakor a pályán pontosan jelenjenek meg:

Kovácsévics, Hacker, Pavlovics, Popovics, Jurik, Valent II, Grgarov, Vukobradovics, Bucheimer, Avramovics, Beke és Hoffmann II. Intéző.

**Csolnokon teszik meg a szegedi evezősök az utat Beográdig**

A szegedi Csónakázó Egyesület nyolcása, amely a beográdi Európa-bajnoki versenyekre a Tiszán teszi meg az utat Beográdig, hétfőn délután érkezett Szentára. A nyolcas tagjait a szentai evezős egyesület és a SZAK tagjai látták maguknál vendégül. A szegedi nyolcas kedden reggel folytatja útját Zsablyáig, onnan tovább Beográdba, ahová szerdán délután érkeznek meg. A szegedi evezősök nagy elismeréssel nyilatkoztak a jugoszláv hatóságok előzékeny bánásmódjáról és a szentai evezősök sportbaráti szeretetreméltóságáról.

**Külföldi eredmények:**

Prága: Viktoria Zsiskov—Szlávia 2:1, Spárta—Pilzen 1:1, DFC—Kolin 7:2.

Budapest: Hungária—Attila 9:0 (2:0). Ferencváros—Soroksár 8:2 (3:0), Kispest—Somogy 1:1 1:0. Ujpest—Nemzeti 3:1 (0:0), Budai 11—II. kerület 2:1 (1:0).

Békésesaba: Csabai válogatott—Szegedi válogatott 2:2 (2:0).

II. LIGA EREDMÉNYEI:  
VACFC—BAK TK 0:0, Taxi FC—Csepel 4:0.

Lauber Dezső nyerte München város nagydíját. Münchenből jelentik: Vasárnap játszották le harmadszor a nemzetközi golfversenyen München város által alapított nagyértékű vándordíjért a játékokat. A versenyt ezuttal harmadszor (tehát végérvényesen) Lauber Dezső (Budapest) nyerte. A nyílt vegyespárosban a müncheni Zibelne urhölgygel együtt ezt a versenyt is megnyerte a kiváló magyar bajnok.

**Fizessen elő a Reggeli Ujságra !!!**

## Szeptember 1-én esti mérkőzést játszik a B. S. K. Zágrebben

A beográdi kékek ellenfele a Gradjanszki lesz. — Revansmérkőzés szeptember 6-án Beogradban, szintén villanvlény mellett

Csütörtökön este újabb esti mérkőzés lesz Zágrebben. Ezúttal a beográdi BSK megy Zágrebba, ahol a Gradjanszkival játszik. A revansmérkőzés szeptember 6-án Beogradban minden valószínűség szerint.

A zágrebi mérkőzésre, a beográdi ZsAK külvonatot szervezett. A külvonatot vasárnap reg-

gel indul Beogradból és hétfőn reggel 7 órakor érkezik vissza Beogradba. Résztvételi díj

II. osztályon 250 dinár.

III. osztályon 150 dinár.

Jelentkezni a Jugoszláv nemzeti vasutas és hajózási egyesületnél lehet. Beograd, Balkanska 21. (Telefon 24-186).

## Nagy atletikai verseny Pasicsevón

A pasicsevói Konkordia atletikai mitingje. — A NAK. teljes gárdáját benevezte. — Szeptember 4-én Pasicsevón találkoznak a volt Vajdaság atlétái

A középbácskai kerület egyik legszorgalmasabb egyesülete a pasicsevói Konkordia, bár nem tagja sem a futball, sem pedig az atletikai szövetségnek, már évek óta a legjobb propagálója az atletikának, uszásnak és futballnak.

A törekvő egyesület szeptember 4-én rendezte meg Pasicsevón Középbácska atletikai bajnokságát. Az atletikai versenyre már eddig is nagy számban érkeztek nevezések, többek közt a noviszádi Atletikai Klub teljes gárdáját benevezte a versenyre.

A verseny a nevezések nagy számai miatt már

délután egy órakor veszi kezdetét, hogy a lebonyolítás fennakadást ne szenvedjen. A versenyen eldöntésre kerülő versenyszámok: 100, 400, 800, 1500 méteres síkfutás, 4 x 100 méteres staféta, súly-, diszkosz- és gerelydobás, tával-, magas- és shármagugrás. A verseny befejező számaként szerepel a 4000 méteres kerékpáros verseny, majd futball-serlegmérkőzés.

A versenyre a nevezéseket a Konkordia Sport Klub, vagy pedig Gross Fülöp kereskedő címére küldendő. Pasicsevóra. Nevezési díj nincs.

## A 15 éves szombori Mayer Sanyi nyerte Zágrebben Jugoszlávia junior tenniszbajnokságát

Újabb vajdasági sikerről számolhatunk be. A szombori Sport fiatal versenyzője, a 15 éves Mayer Sanyi nyerte meg Zágrebben jugoszlávia junior tenniszbajnokságát. A fiatal versenyző nagyokat megszegyenítő akarattal, tudással és vevvel küzdött végig a versenyt, amely megérdemelten jut-

tatta neki a bajnoki címet. Szakértők szerint Mayer Sanyi már most teljesen kiforrott játékos, aki előtt nagy jövő áll és ha tovább is így fejlődik nevével a legelső között fogunk találkozni. Tovább előre Mayer Sanyi.

—o—

Bácskogradiste:

### Temerini Rádnicski — Jugoszlávia 6:0 (2:0)

A Rádnicski hamarosan fölénybe jut. Kis jobb-szélső lefut, centeres s a labda a kifutó kapustó átugorva a hálóba pattan; rá 5 percre König pompás fejeséből megszületik a Rádnicski második gólya is. A hazai csapat szívesen támad, de akciói eredménytelenek. Kapucseré után a hazai csapat a támadó, de a jobb technikájú és higgadtanban játszó Rádnicski könnyen szerel. Kezdet után kornerből a labda érintetlenül jut a hálóba; utána az 5-7 és 11. percekben egymásután jönnek a gólok. A hazai csapat kétségbeesetten védekezik a gólzápor ellen s tetlegességre is vetemedik, de a bíró erős kézzel tovább vezette a mindig heves mérkőzést. A gólokat König (3), Kis (2) és Metzger lőtték.

### A magyar olimpiai uszócsoport Newbrunswickben

A magyar uszócsoport utolsóelőtti versenye volt vasárnap, a newbrunswicki verseny. Részletes eredmények: 100 yardos gyorsuszás: 1. Dr. Bárány 54 mp. 2. Meszöly 54,3 mp. 3. Kramer USA. 500 méteres gyorsuszás: 1. Rubby USA. 5.58,6 perc. 2. Halassy 5.59,4 perc. 4 x 200 méteres staféta: 1. Magyarország. Vízipolo mérkőzés. Magyar válogatot —Newyorki válogatot 11:1 (5:1). A gólokat Német (4), Bozsi, Halassy (3) és Keserű Ferenc (1) dobtak.

### SPORTHIREK MINDENFELŐL

Csehszlovákia válogatott uszói 43:29 arányban győztek Ausztria válogatottjai ellen.

„A Párizson keresztül“ uszóversenyt a francia Navare nyerte. Második a kölni sprinter Deitorsz lett.

„Uzás Rómán át“ versenyt az olasz Bacigalupo győzött honfitársa Bianconi ellen. Harmadik a magyar Jakab (UTE), 4. Candelgua (Róma), 5. Gyoji.

A magyar olimpiai uszócsoport Harrisburgban szerepelt szombaton. 70 yardos gyorsuszás: 1. Meszöly 35,6 mp. 2. Dr. Bárány karcapással. 280 yardos gyorsuszás: 1. Szabados 3 perc 19,4 mp. 2. Székely, 3. Kánássy.

183:9. Ezt a gólarány világrekordot 10 vízipolo mérkőzésen érte el az MTK vízipolo csapata romániai turáján.

A debreceni Bocskai újabb győzelmé Hollandiában. Bocskai—Bleierheide 4:2 (2:1). B Bocskai eddig 10 mérkőzést játszott és mind megnyerte. Kedden Hágában, szerdán Haarlemben játszik a Bocskai és pénteken érkezik haza.

Amerika férfipáros tenniszbajnokságát a Vines, —Gledvil pár nyerte a favorit Allison—Van Rhyn pár ellen. 6:4, :3, 6:4. A vegyespáros bajnok: Perry (Anglia), Palfrey (USA) lett a tiszta amerikai Vines—Jacops pár ellen 7:5, 6:4.

A francia Paillard nyerte a 100 kilométeres bukósisakos kerékpáros versenyt. 1 óra 20 perc 11,2 mp-es kitérő idővel. 2. Savall (Németország) 1000 méterrel. 3. Möller (Németország) 1.100 méterrel. 4. Tollenbaeck (Belgium). 5. Lacuehay (Franciaország). 6. Linart (Belgium).

Hatalmas meglepetések a bécsi profibajnokságban. Libertas (tavaly még II. osztályú csapat)—Rapid 6:0. Hakoah—WSC 1:0. Ausztria—WAC 1:1.

### HIRDESSEN

a Reggeli Ujságban

### Meghívó

A Noviszádi Polgári Magyar Daloskör i. év szept. 3-án, szombaton este 8 órai kezdettel szőlőlopással, valamint még itt nem volt újdonsággal, frissen préselt must kostolóval egybekötve

### szüreti mulatságot rendez

a Polg. Lövészegylet helyiségében (Futaki ut) melyre a n. é. közönséget és az egyesület pártoló tagjait ezuton tisztelettel meghívjuk.

Belépti díj személyenként 10.— dinár

Tánc reggelig. Tánchoz a zenét a házi zenekar szolgáltatja. Tánc közti szünetekben a dalárda bortalokat énekel. Külön meghívók nem lesznek kibocsátva. A rendezőség

NOVISADI IZR. HITKÖZSÉG

### Hirdetmény

Alulírott előjáróság ezuton értesíti a t. hitközségi tagokat, hogy az imaszékek kibérlésének ideje f. évi szeptember hó 4-én veszi kezdetét, miért is felkéri a t. hitközségi tagokat, hogy az imaszékek kibérléséről idejekorán gondoskodni sziveskedjenek, miután belépőjegy nélkül senki sem bocsátatik a templomba.

Azon hitközségi tagok, akik a mult évi imaszékeiket továbbra is bérelni óhajtják, sziveskedjenek abbéli szándékukat f. évi szeptember hó 18 ig bezárólag, a hitközség jegyzői hivatalában bejelenteni, mert ezen határidőn túl meg nem hosszabbított és le nem foglalt imaszékek új igénylőknek fognak kiadni.

Középiszkolai szegény tanulók, katonák és egyáltalán szegények, akik a főnnepken templomba menni óhajtának, a jegyzői hivatalban jelentkezzenek belépőjegyek végett.

Noviszád, 1932. évi augusztus hó 31-én.

A hitközség előjárósága

### ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesitem nagyra becsült vevőkörömet, hogy kézimunka üzletemet ugyanabban a házban a Banovina hűfő mellé helyeztem át, mely alkalommal felhívom szives figyelmüket az újonnan felszerelt

### aszurozó és endlizo gépeimre,

melyeken a legrövidebb időn belül elvégzek minden megrendelést a legkényesebb igényeket is kielégítően. Sürögös esetekben az **ASZUROZÁS ÉS ENDLIZÉS** soron kívül lesz elvégezve. — Azonkívül szakszerűen végzek függöny és mindennemű kézimunka montrozást, ugyszintén vállalom perzsa és szmírna szőnyegek stuccolását, valamint minden e szakmába vágó munkák lelkiismeretes és gyors elvégzését.

Egyben értesitem a n. b. közönséget, hogy új üzletemben válllok **RUHA ÉS KÉLMÉ FESTÉST** valamint **RUHA TISZTÍTÁST IS.**

Tisztelettel

### Özv. Nagyfejeőné

clónyomda és kézimunkaüzlete

Noviszád, Kraljica Marija u. 2. (Srpska Matica épület)

### Vízhiány esetén

a hajtóerőt pótolja a

# gráci DIESELMOTOR

Azonnal szállítható. Felvilágosítások, ajánlatok, mérnöki szemlék díjtalanul.

### Gráci vágó- és gépgyár r. t.

azelőtt: Joh. Weltzer, Grác

Képviseltek: **Beograd:** Ing. O. Meinhard, Knez Mihajlova 49.

**Zagreb:** »Transigno« mérnöki iroda, Radišina ul. 11.

**Ljubljana:** Ing. Fritz Schmitt, Pred Skofa 2.

3269

# Zsák

**Ponyva Zsineg**

legolcsóbban

**AVRAM SCHIFF**

zsák és ponyva-  
készítőüzem

**Atrik, Iószer és Iótakarók**

gyári lerakata

**HEVEDEREK, TÖMLŐK STB.**

**NOVISAD** Telefon 24-03  
Telegr.: Jutošif

**Kérjen arajánlatot!**

## ELADO

Tiszta 200 lt. kemény és puhafa hordók igen jó állapotban jutányosan kaphatók. Bratya Schwarz, Drvara Kanal, Noviszád. 3275

Több finom cserépkályha, zongora, különböző bútorok eladók. Bővebbet Dr. Adamović ügyvédi irodájában, Jevrejska 2. 3276

**Vámorló malom** összes épületekkel, egy hold beitelekkel, külföldre költözés miatt, napi áron alul, igen olcsón eladó. Évi 8-9 vagon vámkereset garantálva. Közvetítők díjazva Bővebbet Jevlben J. B. Virovičica, post restant. 3338

Állítókör, alkalmas szabó vagy divatárusnak, szőnyeg, altdeutsch kredenc, asztal és székek olcsón eladók. Jevrejszka 12. I. 3239

ELADO egy szép ház, érdeklődni Balogh vendéglőben, Noviszád, Darányi telep II. 17/a. 3336

## FOGLALKOZÁS

**IRÓGÉPJAVITÁST** és karbantartást Szubotícán és a környéken szakszerűen és legolcsóbban végez Dudás Pál, Szubotica, Jevrejszka 9. 509

**Zongora órát** adok hetenként két órával 80—100 dinárért, gyakorlóval 100—120 din. Főleg kezdőket vállalom. Jelenkezni naponta d. u. 2—4-ig lehet. Cím a kiadóban. 2486

**Nem műselyem — tiszta selyem!**

**2 nyakkendő D. 78-**

milyen leszállított áron, dus mintaválasztékban

**GENTLEMAN** divatruházában

SUBOTICA, Aleksandrovo ulice. 357

## Kemény-féle

**2 dináros konzervecel**

a következő cégekkel kapható:

**Brummer Antal, Lemli József, Nojcek Geza, Vrelich László, Vasvári Zoltán** 358

## Gyermekcipő

magasszáru, fekete vagy barna színben, 18-27 számban

**55.- dinár**

## Leánykacipő

fekete vagy barna boxból vagy lakkból, nagyon praktikus, jó anyagból, amelyben a láb kényelmesen fekszik, 38-35 számban

**85.- dinár**

## Izléses félcipő

diákoknak, nagyon kényelmes és praktikus, fekete vagy barna boxból

**165.- din.**



**SZEREZZEN ÖRÖMET...** gyermekeinek. Az egészséges gyermek élénk, szerel játszani és ugrálni, tehát természetesen rontja is lábujját, amely hamar elpusztul, különösen, ha gyenge anyagból készül. Tartós, kellemes és olcsó fiúknak és lányoknak egyaránt a

# Peko cipő

**Nagy választék női és férfi cipőkben is!**

Eladási helyek: **SUBOTICA**, Karadjordjev trg 2., **SOMBOR**, Kraljevica Gyorgye 3. és az ország minden nagyobb helyiségében.

## APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap  
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

Eladó husz százalékot kamatozó ház Beogradban Eladunk egy új, négyemeletes adómentes palotát két és fél millióért, amelyen két millió teher van az Uprava Fondovától. Evi jövedelem 500.000 dinár. A ház öt év alatt teljesen kifizetődik. A házban teher és személy lift van. Figyelmeztetjük az összes vásárolni akarókat, hogy semmit ne vegyenek addig, amíg személyesen Jevlben vagy telefonon nem érdeklődnek nálunk „Beograd“ k. d., Knjeginje Ljubice 11, telefon 23—957.

Három nyelven beszélő jobb házból való idősebb nő, ki a varrásban és minden más munkában járatos valamint a főzésnél segítene, állást keres. Cím a noviszádi kiadóban. 3331

Munkanélküli asztalossegéd, ki a furniros bátor-munkához ért, állást keres. Cím a noviszádi kiadóban. 3332

## KIADO

LAKÁS: 1 szoba, konyha, éléskamra, mellékhelyiségekkel szeptember 15-re kiadó. Željeznička 5. 3322

## KERESLET

Diákokat teljes ellátásra felvesszünk. Kötő ellátás, uri ház. Noviszád, Ilija Vučetića u. 4. II. emelet, telefon 29-83. 3291

Egy üres szoba előszobával esztileg fürdőszobával használatra keresetlik. Címek a noviszádi kiadóba adandók. 3443

Jó házból való kifizető leány felvételt. „Hartija“ papírkereskedés, Futoski put 7. 3348

Podrásznőt keres Benkovic József fodrász, Noviszád, Svetog Jovana (Žitni trg 5. 3347

DIÁKOKAT, (diáklányokat) teljes ellátásra esztileg zongora használatával elfogad lisztviselő család Noviszád, Natosevicseva ucca 22. (gimnázium közelében. 3344

Egy ügyes kifizető felvétetik Ivatovics és Kolariski, Noviszád, Temerin ucca 25. 3345

Szövek felvétetnek Jugosvilla, Noviszád, Futoski put 27. 3342

Agilis ügynökök állandóan felvétetnek. Radi-Szalón, Bratya Hirsch, Noviszád. 3346

Noviszádi cég keres egy fiatalabb irodaszolgát csakis jó ajánlatokkal vagy biztosítottakkal, lehetőleg saját biciklivel. — Jelenkezni: Guttmann trafikban, Postanska ul. 14. 3341

## KÜLÖNFÉLE

HAVI ABONOMA ebéd vacsora 400, reggeli-ebéd-vacsora 480 dinárért. Ud. Matievics (Alacker) Szubotica. Karagyorgyev trg 4. Fra Jese trg 3. (Florian szoborral szemben) 327

Szubotícán a Reggel Újság számára apróhirdetéseket és hirdetéseket eredeti kiadóhivatall áron vesz fel kiadóhivatallunk (Kralja Petra Park 10) és Univerzitas könyvkereskedés.

Garantált valódi, tiszta akác- és hársfa-

# MÉZ

kilogrammonként 12.- dinárért  
**GAUSZ VIKTOR-nál**  
Noviszád, Haktér

## Könyvelését

(havi 500-tól 2000 dinárig) a legpraktikusabb rendszer szerint, akkord, óra vagy pausal alapon állandóan azsurba tartom. »Főkönyvelő«, Noviszád, postafiók 75.

## Sport-cikkek

tennis-, futball- stb. felszerelések, a legjobb hazai és külföldi gyártmányok állandó nagy raktára:

**Lesz meiste Antinál, Odzsaci**

Szakszerű rakethurozás

A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR  
A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC